

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 80 pesetas

Viernes 21 de octubre de 1994
Año XCIV.—Núm. 28.867

López Torrecilla asegura que Segovia es un ejemplo en el control sobre el uso del suelo

El director general de Urbanismo de la Junta, Albino López Torrecilla, ha afirmado que Segovia es la provincia castellanoleonesa que mantiene mayor seguimiento y control del planeamiento del suelo.

Las "Jornadas sobre el paisaje" evidenciaron la necesidad de una ley del suelo adecuada a las características de la Comunidad castellanoleonesa. López Torrecilla aseguró que antes de que concluya la actual legislatura se habrán establecido las bases para una normativa regional, de forma que pueda darse por concluida en los primeros meses del próximo periodo político.

Por su parte, el director general de Medio Ambiente de la Comu-

nidad de Madrid, Arturo Gonzalo Aizpire, que también intervino en estas jornadas, rechazó las críticas que se han vertido contra el Plan de Ecodesarrollo del Guadarrama y concretamente sobre la construcción de un área de estacionamiento en el Puerto de Navacerrada. Gonzalo Aizpire aseguró que el aparcamiento que existe es "una cicatriz en la ladera de la montaña, mientras que el proyectado pretende recuperar el perfil de este elemento natural". Asimismo, defendió el proyecto como un plan que intenta dotar a la zona de infraestructuras adecuadas para la demanda que se registra en la temporada de nieve.

(Pág. 8)

Villapalos tranquiliza a los universitarios sobre el traspaso de competencias

El rector de la Universidad Complutense de Madrid, Gustavo Villapalos, afirmó ayer que no encuentra motivos para la preocupación de los estudiantes segovianos por el proceso de transferencia de las competencias universitarias a la comunidad de Castilla y León.

Villapalos, que asistió a la apertura oficial del curso en el Colegio Universitario de Segovia, cree que la proximidad geográfica de Segovia y Madrid haría ilógico que los universitarios segovianos no pudiesen cursar sus estudios en un centro madrileño.

La lección inaugural corrió a cargo del catedrático de la Complutense Raúl Morodo, quien disertó sobre la evolución histórica de las doctrinas



JUAN MARTIN

La apertura del curso contó con la presencia de diversas personalidades.

sobre la reforma constitucional. En el acto también intervinieron el presidente de la Caja de

Ahorros y del patronato del Colegio Universitario.

(Pág. 6)

AL DIA

9 Las tasas municipales subirán un 3,5% en 1995.

10 Cien días de tregua para el director provincial del INSALUD.

15 Aprobada la Ley de Incompatibilidades para los altos cargos.

16 De la Rosa comparte celda con tres presos en la cárcel Modelo de Barcelona.



JUAN MARTIN

Los parlamentarios populares criticaron los Presupuestos.

"Debemos ser de otro pelaje o de otro país"

El PP sostiene que el Estado discrimina a Segovia para mal

Los diputados del PP han afirmado que "una vez más, Segovia está discriminada para mal. Esta provincia no tiene mucho interés para el Gobierno de la nación, debemos ser de otro pelaje o de otro país".

Loyola de Palacio volvió a polemizar, como el año pasado, sobre anteriores declaraciones del diputado socialista Juan Muñoz, donde, a su juicio,

relacionó el Fondo de Cooperación Interterritorial (FCI), que figura en los Presupuestos del Estado pero que ejecuta la Junta de Castilla y León, con

las inversiones reales. Al respecto, dijo que "Muñoz se empecina en meter el FCI dentro de las inversiones de la Administración central sabiendo que falta al más mínimo rigor. Comprendo que le dé vergüenza que disminuyan las inversiones y por eso sume todas".

(Pág. 5)

Felipe González se presentará candidato a la Presidencia en 1997

El presidente del Gobierno, Felipe González, ha asegurado al diario francés "Le Figaro" que no cuenta con un "delfín", que "sólo lo tienen los reyes" y que se presentará en las elecciones legislativas de 1997 como candidato a un quinto mandato como primer ministro. En la entrevista, Felipe González rechaza la existencia de similitudes entre el terrorismo del IRA en el Ulster y el de ETA y dice que en el País Vasco "no hay interlocutor válido para el diálogo".

En el campo internacional, el jefe del Ejecutivo confiesa que el presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, no le consulta —como hacía George Bush— sobre cuestiones iberoamericanas.

Por otra parte, Felipe González se reunió ayer con el presidente Francois Mitterrand en la localidad francesa de Foix como inicio de la VIII cumbre hispano-francesa. Tanto el presidente de la República Francesa como Felipe González coincidieron en advertir a los demás socios de la UE de que la construcción europea debe hacerse sobre unos cimientos sólidos.

(Pág. 15)

Segovia con Pedro Delgado y Antonio Prieto

EL ADELANTADO se adhiere al homenaje que Segovia tributará a Pedro Delgado y Antonio Prieto con la publicación de un monográfico, dedicado a ambos deportistas y un póster con sus firmas, que se distribuirá este domingo en quioscos al precio de cien pesetas.

EL ADELANTADO ofrecerá mañana a sus lectores el suplemento "Tele-Plus" y la decimonovena lámina del coleccionable "Segovia en el siglo XIX". Siga la noticia con EL ADELANTADO, en venta en quioscos al precio de 140 pesetas.

Viernes

21

octubre

CALENDARIO

PARA HOY

Van: 294 días, faltan 71.
Sol: De 07,31 a 18,28.
Luna: De 19,34 a 9,17.
Cuarto menguante el día 27 de octubre en Leo.

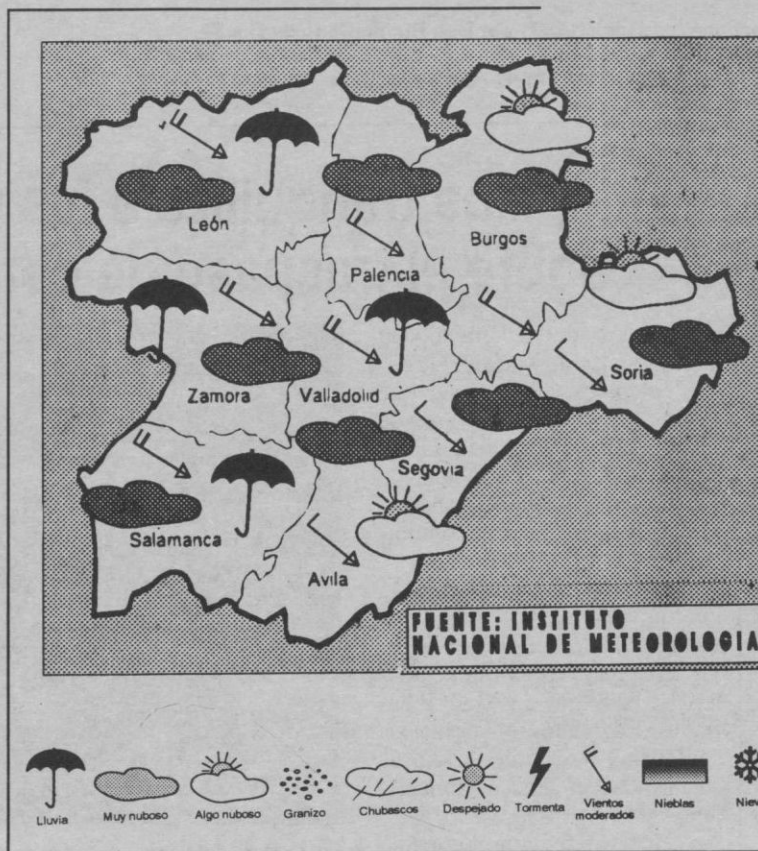
SANTORAL

HOY: Aquilino, Hilarión, Isala, Celina, Eufrosina, Asterio, Modesto, Ursula, Dasio, Zótico, Cayo, Griselda, Viator, Severino, Hugo, Malco, Paulina de Oña.

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: Hernanz Cano, Puente de San Lorenzo, 5.

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM MAX.	TEM.MIN.	PL./M²
Avila	12,6	5,4	0,6
Burgos	13,7	4,7	0,1
León	14,0	5,6	
Palencia	14,2	5,3	3,1
Salamanca	14,4	7,2	0,2
Segovia	13,1	7,1	0,3
Soria	12,0	5,4	0,4
Valladolid	16,6	8,0	0,1
Zamora	16,5	9,0	

TEMPERATURAS SIN CAMBIOS

Hoy, nuboso en el noroeste, con precipitaciones débiles; intervalos nubosos en el resto; temperaturas sin cambios o ligeramente más altas, con máximas comprendidas entre 14 y 16 grados, y mínimas previstas para la próxima madrugada entre 6 y 8 grados; vientos del oeste flojos a moderados.

ADEMAS

Onda Cero Segovia

La emisora Onda Cero Segovia, situada en el 98,3 de la FM, dedicará cinco horas de radio en directo a un programa especial homenaje a Pedro Delgado y Antonio Prieto.

La emisión comenzará a las 16,00 horas del domingo día 23 y contará con la retransmisión íntegra del cráterium ciclista así como de la milla atlética.

Barrio de Santa Eulalia

Primera Semana Cultural, organizada por la asociación cultural "Los de siempre". Hoy a las 22,00 horas, actuación de la Tuna de Magisterio en el patio del bloque.

El sábado, a partir de las 12,00 horas, juegos infantiles para todos los niños. A partir de las 18,00 horas, homenaje a las personas mayores de 80 años, a las 18,00 horas, con la presencia del alcalde de Segovia. A las 19,00 horas, sevillanas, a cargo del "Grupo Zambra" de Nueva Segovia.

Hermandad de Donantes de Sangre

En las extracciones realizadas a finales del mes pasado, por el Servicio de Hematología del Hospital General de Segovia, en el Centro de Salud de Cantalejo, con la asistencia de donantes de la citada localidad y comarca, se obtuvieron 47 bolsas de entre los 55 donantes asistentes. Las bolsas fueron las siguientes:

- 21 del 0 + / 3 del 0 -
- 11 del A + / 6 del A -
- 4 del B + / 1 del B -
- 1 del AB +

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

■ EXPOSICIONES

SEGOVIA

Torreón de Lozoya (Obra Social de Caja Segovia)

- Pintura. Angelina Contre-ras. Hasta el 6 de noviembre.
- Pintura. Ernesto Acinas. Hasta el 2 de noviembre.

Colegio de Arquitectos

- "Latidos de la Tierra: Volcanes y terremotos". Hasta el 15 de noviembre.

Calle Real

- Tallas de madera de Esteban Santiuste Viniegra. En cuatro establecimientos comerciales. Hasta el 31 de octubre.

La Casa del Siglo XV-Teatro Juan Bravo

- Obra reciente de Luis Moro. Hasta el 19 de noviembre.

Diputación Provincial

- "La Sierra cambia". Exposición itinerante. CENEAM. VII Jornadas sobre el Paisaje. Hasta el 30 de octubre.

Asociación Cultural "Los de siempre" (Barrio de S. Eulalia)

- Fotografías. Javier Román. Hasta el 23 de octubre.
- Pintura. Jennifer Graber. Hasta el 23 de octubre.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

- Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptico esférico". Horario de visitas: de 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente. Lunes y martes, las salas permanecerán cerradas.

Lunes y martes así como los demás días podrán acoger a grupos de más de 15 personas me-

dante previa citación.

Jardines del Palacio Real

Visitas gratuitas a los recintos y lugares siguientes:

- "El Laberinto", Ermita de San Ildefonso y jardines de "La partida de la reina", Piscifactoría. Horario durante este mes de 10,00 a 18,30 horas. Desde noviembre y hasta el 28 de febrero de 10,00 a 18,00 horas.

SALAMANCA

Catedrales

- "El contrapunto y su morada". Cuarta fase de "Las Edades del Hombre". Hasta el 30 de octubre.

MADRID

Centro Reina Sofía

- Fotografías. Jeff Wall. Hasta el 6 de noviembre.
- Artistas extranjeros en las colecciones del museo. Hasta noviembre.
- Franz Kline: Arte y estructura de la identidad. Hasta el 21 de noviembre.

■ AVISOS

Villancico de S. Frutos

El canónico prefecto de música de la Catedral invita a todos los músicos segovianos, coros y orquesta, a participar en los ensayos de preparación del villancico a San Frutos, que tendrá lugar en el Seminario Diocesano, a las 20,15 horas.

Hoy viernes, todos, voces y orquesta. El lunes 24, víspera de la festividad del patrón de Segovia ensayo general en la Catedral.

■ CONVOCATORIAS

Asociación contra el cáncer

Hoy, a las 14,00 horas, y en el transcurso de una comida, la delegación en Segovia de la Asociación Española contra el Cáncer, rendirá un homenaje y entregará una placa al presidente de la junta provincial, Javier Giráldez González, en agradecimiento de sus dilatados servicios a la asociación. Más información y retirada de invitaciones en el teléfono 43 22 24, en horario de oficina de 10,00 a 14,00 horas y de 17,00 a 20,00 horas, o en el domicilio social, calle Travesía Dr. Sancho, número 2, 1º, centro.

Hogar Centro

Jornadas recreativas y culturales en el Hogar Centro de la Tercera Edad, del 22 al 28 de octubre. Mañana sábado, a las 14,30 horas, homenaje a Angel Pérez Barreno. A las 18,30 horas, inauguración de la semana a cargo de Carlos Muñoz, director provincial del INSERSO. Seguidamente entrega de placa y diploma a Angel Pérez, finalizando con la actuación del Taller Municipal de Música del Ayuntamiento.

Sala Habana

Esta noche la Sala HABANA (El Sotillo) , presenta a Manolo Rey con el espectáculo "Historias de la Copla", en el que se pretende recuperar un género que ciertamente "vuelve", "está de moda", pero que, no vuelve con la dignidad que le corresponde.

BONOLOTO

Miércoles, 19

21	24	30	38	45	46	Com. 39
						Rein. 3

Martes, 18

9	12	15	22	28	47	Com. 29
						Rein. 2

Lunes, 17

25	31	32	40	41	43	Com. 2
						Rein. 0

Viernes, 14

7	8	9	29	34	39	Com. 48
						Rein. 7

PRIMITIVA

Jueves, 20

9	14	28	29	
42	Com. 46			44
	Rein. 6			

Sábado, 15

11	14	17	22	23	48	Com. 46
						Rein. 7

ONCE ▼

Jueves, 20

71.173

Miércoles, 19	Martes, 18
70.282	12.495

Lunes, 17	Viernes, 14
86.550	93.658

Serie 042

JOSE M^a PEREZ DE COSSIO

ROBERTO RODRIGUEZ TEJERA

P.M.C.

Gobernadores

El ministro de Administraciones Públicas, Jerónimo Saavedra, anunció el jueves pasado, ante una comisión del Congreso, la existencia de un proyecto por el que se modificarían las funciones y tal vez el nombre de los gobernadores civiles, que pasarían a ser funcionarios de carrera. La posterior desautorización de Saavedra por parte de otros miembros del Gabinete, especialmente su portavoz, Pérez Rubalcaba, parece indicar que, como mínimo, la iniciativa ha sido considerada precipitada. Pero una vez invocada, el debate es inevitable.

La supresión de los gobernadores civiles es una vieja reivindicación de los nacionalistas. Por ello, tal vez los ministros que negocian cada día con Roca (y Anasagasti) asuntos más acuciantes hubieran preferido guardarse esa carta como un elemento más de la negociación, sin enseñarla antes de tiempo. También se ha dicho que el enfado del portavoz era consecuencia del temor a que el Partido Popular (PP) cargase una vez más con el argumento de que se trata de una nueva cesión de los socialistas a los nacionalistas. No hay que descartar que lo haga algún diputado del PP, pero sería incoherente con la proposición de ley de gobierno presentada hace unos meses por su grupo, y coincidente con la adelantada por Saavedra: nombramiento a propuesta del delegado del Gobierno y entre funcionarios de carrera de nivel superior.

(Editorial "El País")

Sangre en Tel Aviv

Los veintidós muertos y casi medio centenar de heridos judíos, víctimas del fanático grupo palestino conocido por Hamas, ensangrientan una vez más la martirizada región próximo-oriental, en su intento de arruinar las esperanzas de paz que los acuerdos entre Israel y la OLP y el Tratado jordano-israelí parecían alumbrar por primera vez en un área donde hasta ahora sólo se había conocido el lenguaje de la guerra.

El secuestro y ejecución del soldado israelí Nachshon Waxman a manos de los asesinos de Hamas no había podido paralizar el proceso de negociación pacífica, y es seguro que los estados mayores terroristas planeaban la carnicería de Tel-Aviv para conseguir sus siniestros objetivos y colocar, tanto a las autoridades judías como a Yasser Arafat, en difícil posición para continuar su diálogo ante la explicable cólera popular de Israel, ante tantas repugnantes provocaciones, calculadas con calendarios ajustados al macabro programa de las bandas enemigas de la paz.

El desafío de Hamas contra la OLP y el Gobierno israelí es, sin duda alguna, terrible, pero mucho más dramático sería la parálisis del proceso negociador regional por culpa de un grupúsculo de enloquecidos fundamentalistas islámicos, repletos de odio ciego y crueldad sin límites.

(Editorial "ABC")

El modelo en La Modelo

Javier de la Rosa pasó ayer sus primeras 24 horas en la cárcel Modelo de Barcelona, confinado en una celda junto a otros dos reclusos. Sin duda, una experiencia imborrable para este "empresario modelo", como le calificó Pujol, acostumbrado a viajar en avioneta particular y a dejarse fotografiar en un yate de 1.000 millones de pesetas.

Tras siete horas de interrogatorio, el juez decidió finalmente dictar auto de prisión incondicional contra el financiero catalán, acusado de apropiación indebida y falsedad de documento mercantil. El auto no hace mención del supuesto uso indebido de aval concedido por la Generalitat y sí se refiere a las irregularidades en el proceso de fusión de CLN y Tibidabo —que dio lugar a Grand Tibidabo— y a una serie de heterodoxas operaciones que generaron unas pérdidas de 30.000 millones de pesetas a la sociedad.

Si las diligencias judiciales excluyen de antemano la cuestión del aval, Pujol y Alavedra podrán respirar de momento tranquilos, ya que su responsabilidad quedaría exclusivamente limitada al ámbito político, cuestión a dilucidar por un Parlamento en el que CiU y su aliado PSOE poseen más de las dos terceras partes de los escaños.

(Editorial "El Mundo")

El "arrepentido" De la Rosa

Están surgiendo estos días algunas voces de influencia en la opinión pública —conductores de informativos de radio y televisión, opinadores de tertulias— que instan a que se considere a Javier de la Rosa una especie de "arrepentido" de la "cultura del pelotazo", para que ponga en marcha una espiral de delaciones utilizando su conocido arsenal de basura. Se trataría, según estos arúspices de la "teoría del ventilador", de aprovechar la prisión del polémico financiero para derramar por las ventanas de la celda una verdadero torrente de esos excrementos que en los últimos años han circulado por lo que el propio González llamó "las cañerías del Estado"; nadie mejor que De la Rosa, desde luego, aficionado impenitente a escurrir ilegalmente las vidas ajenas y a almacenar comprometida información privada, para provocar esa dudosa catarsis con la que él mismo ya ha amenazado en el momento de presentarse ante el juez. Esta tesis, sin embargo, por tentadora que resulte para quienes estamos interesados en que salga a la luz todo el flujo oscuro de las cloacas de la España de los ochenta, parte de un error de enfoque en su propia concepción. Javier de la Rosa no puede ser nunca un "arrepentido" —y disfruta por ello de beneficios eximentes— por la sencilla razón de que no tiene ninguna intención de arrepentirse, ni aunque lo proclamara sería creíble su voluntad de "reinserción".

(Editorial "Diario 16")

A pesar de todo

Sería triste que con el atentado en pleno centro de Tel Aviv, que ha costado la vida a 22 personas y heridas a otras decenas más, obtuviera el Hamas, que se ha responsabilizado de la criminal acción, la victoria política de paralizar el proceso de paz que tan heroicamente, cabe decir, se está desarrollando en Oriente Medio. Todo el mundo celebra y está pendiente de los progresos que se van originando, tanto entre palestinos e israelíes como entre éstos y jordanos, a pesar de las críticas, ayer mismo, de sirios, iraníes y otras representaciones del mundo árabe por este último acuerdo de paz suscrito entre el rey Hussein e Isaac Rabin. En esa misma línea de oposición violenta habría que incluir el asesinato de dos técnicos, uno italiano y otro francés, más un somalí, en un campo petrolífero de Argelia.

La reacción de Isaac Rabin, en Londres, donde se encontraba de visita oficial (que suspendió para regresar a su país) parece indicar su decidido propósito de continuar la política que tan penosamente —incluso con gran oposición interior— inició el 13 de septiembre de 1993, cuando le dio a Yasser Arafat aquel histórico apretón de manos en presencia de Bill Clinton: "Los enemigos de la paz —ha dicho el primer ministro israelí— han actuado una vez más para atentar contra ésta".

(Editorial "Ya")

EL QUIOSCO

Un atentado terrorista de Hamas causa una masacre en Tel Aviv

Madrid/Barcelona (Efe).— Los 22 muertos en Tel Aviv en un atentado terrorista de Hamas y el ingreso en prisión de Javier de la Rosa fueron las noticias destacadas ayer en portada por los diarios madrileños.

"Un hombre bomba de Hamas mata a 22 israelíes en un autobús de Tel Aviv", titulaba EL PAÍS, mientras que ABC señaló "Nuevo jaque a la paz en Oriente Medio: 22 muertos en un atentado palestino en Tel Aviv", EL MUNDO destacó "22 muertos en Tel Aviv al hacer estallar un autobús un terrorista suicida de Hamas", DIARIO 16 indicó "Un fundamentalista suicida hace explotar un autobús en Tel Aviv y mata a 22 israelíes" y YA afirmó "Hamas asesina a 22 personas en pleno corazón de Israel".

Este último periódico resaltaba también en portada "Javier de la Rosa comparte celda con presos comunes", noticia que recogen asimismo DIARIO 16: "El juez descarta la desviación de fondos en el auto de prisión contra De la Rosa"; EL MUNDO: "De la Rosa grabó a políticos y altos cargos conversaciones comprometedoras"; ABC: "El 'caso De la Rosa' pone a la Generalitat contra las cuerdas" y EL PAÍS: "La Generalitat admite que De la Rosa se aprovechó del aval público".

EL PAÍS destacó además "Europa proyecta un mercado común con América del Sur" y EL MUNDO y DIARIO 16 completaban su primera página con la comparecencia de Mario Conde ante la comisión parla-

mentaria y titulaban, respectivamente, "El PSOE y el PP ven indicios de delito en la gestión de Conde al frente de Banesto" y "Conde admite en el Congreso que pagó facturas de Banesto sin saber a quién".

En su editorial, EL MUNDO consideró que "cada día que pasa, parece más claro que las posibles irregularidades en la gestión del Grand Tibidabo no son más que la punta de un iceberg de grandes dimensiones" y señaló que tanto el juzgado de Barcelona que investiga este caso como la Audiencia Nacional sobre KIO tienen una gran tarea por delante para esclarecer "algunas de las operaciones político-especulativas llevadas a cabo en este país en los últimos años y de las cuales De la Rosa fue protagonista y artífice".

DIARIO 16 opinó que De la Rosa no puede ser un "arrepentido" y, tras calificarle de "criatura paradigmática del clima moral consentido por los socialistas", opinó que "no estaría de más que su proceso conllevara la investigación paralela de sus posibles cómplices políticos".

EL PAÍS, en un editorial dedicado al atentado terrorista en Tel Aviv, pidió perseverancia a los líderes del proceso de paz en Oriente Medio para que no se dejen llevar por los "llamamien-



Los servicios de rescate recuperan el cuerpo de una de las víctimas.

tos al odio" y para que la acción cometida por Hamas sea inútil.

ABC destacaba que lo que no consiguió Hamas con la muerte del soldado israelí hace unos días, lo ha intentado ahora con su sangriento atentado, y señaló que "el mundo entero debe ayudar a los agobiados protagonistas" del proceso de paz.

YA afirmaba que sería triste que el atentado de miércoles paralizase el proceso de paz, pues

"nada debe hacer fracasar" la Paz en Oriente Medio.

Declaraciones de Alavedra

Las manifestaciones del consejero de Economía de la Generalitat catalana, Macià Alavedra, sobre el caso Javier de la Rosa y el atentado de los integristas palestinos registrado en Tel Aviv fueron los temas destacados en portada por los rotativos barceloneses en sus ediciones de ayer.

EL PERIODICO tituló en portada "De la Rosa comparte celda en la Modelo con otros dos presos", "El integrista palestino mata en Tel Aviv a 22 viajeros de un autobús" y "Una tromba de agua vuelve a inundar el Empordà".

En su editorial, titulado "torpedo contra la paz", afirmó que "los pistoleros de Hamas han vuelto a torpedear el proceso de paz en Oriente Medio organizando una matanza en el corazón de Tel Aviv".

AVUI destacó: "El auto de prisión de De la Rosa es por falsedad y no por mal uso del aval", "Hamas llena de muertos y de pánico el centro de Tel Aviv" y "Aznar niega validez al acuerdo de los Mossos".

Tituló su editorial "y ahora, contra el modelo policial catalán" y señaló que "ayer Aznar pedía paralizar el proceso autonómico... hoy niega a Cataluña el derecho a disponer de un modelo policial propio. Mañana encontrará cualquier otro motivo para hacer aflorar su hipernacionalismo español".

LA VANGUARDIA resaltó: "Alavedra rechaza toda responsabilidad en el caso De la Rosa", "Masacre de Hamas en el centro de Tel Aviv" y "Algunos diputados ven indicios de delito en la gestión de Mario Conde".

Dedicó su editorial a la "matanza en Tel Aviv", y dice que "el atentado perpetrado en Tel Aviv por Hamas ha sacudido los cimientos de todo el proceso de paz iniciado en septiembre de 1993".

Los diputados del Partido Popular (PP) por Segovia, Loyola de Palacio y Javier Gómez Darmendrail, criticaron ayer la actitud que mantiene el Gobierno de la nación a través de los Presupuestos Generales del Estado situando a esta provincia en el lugar 47 en orden de inversiones de mayor a menor, siendo las de inferior gasto público de comunidades autónomas con transferencias importantes. De Palacio apostó por la mejora de las comunicaciones.



Los populares apuestan por una mejora de las comunicaciones con Madrid y Valladolid.

JUAN MARTIN

De Palacio: "Comprendo que a Muñoz le dé vergüenza de la disminución de las inversiones"

El PP sostiene que Segovia no tiene interés para el Gobierno de la nación

AURELIO MARTIN

Este año, las inversiones del Estado se situaron en 1.195 millones de pesetas, mientras que las previsiones para el que viene descienden un 0,2% y llegan a 1.193 millones.

"Una vez más, Segovia está discriminada para mal, esta provincia no tiene mucho interés para el Gobierno de la nación, debemos ser de otro pelaje o de otro país", afirmaron los parlamentarios, que estuvieron acompañados por el secretario provincial de los populares, Francisco Vázquez, quienes expresaron también el deseo de su partido de enmendar los presupuestos en el Senado.

Loyola de Palacio volvió a polemizar, como el año pasado, sobre unas declaraciones del diputado socialista Juan Muñoz, donde, a su juicio, relacionó el Fondo de Cooperación Interterritorial (FCI), que figura en los Presupuestos del Estado pero que ejecuta la Junta de Castilla y León, con las inversiones reales.

"Muñoz se empecina en meter el FCI dentro de las inversiones de la Administración central —dijo— sabiendo que falta al más mínimo rigor. Comprendo que le dé vergüenza que disminuyen las inversiones y sume las inversiones de todos".

Gómez Darmendrail también tuvo palabras de crítica para Juan Muñoz y señaló que si éste se había referido al PP como un partido que distribuye las subvenciones en función del color político de los alcaldes "aquí hay un documento digno del mayor sectarismo, pues en 1989, el Ministerio de Administraciones Públicas repartió 93 millones en siete municipios del PSOE, cuando hay

más de 140 alcaldes del PP".

Este diputado dio un repaso a las obras públicas pendientes de realizar, como la circunvalación y la autovía de San Rafael que, en su opinión, "están tardando mucho tiempo en madurar" y lamentó que no haya inversiones en el área ferroviaria y que hayan cerrado "a toda máquina" la línea de Medina del Campo, dejando a Segovia aislada por ferrocarril con el resto de la región.

Enmiendas

Los parlamentarios, que no revelaron las enmiendas que piensan introducir durante la discusión de los presupuestos en el Senado, creen que hay que profundizar en mejorar las comunicaciones entre Segovia y los polos de influencia, como son la capital de España y la de la Comunidad Autónoma.

Para Loyola de Palacio, hay que promover y desarrollar al

máximo los sectores agrícola y de servicios que, en gran parte, dependen de unas comunicaciones adecuadas. La diputada llegó a la conclusión de que, si no hay atascos, una diligencia de caballos tarda menos en llegar a Madrid que el tren.

Respecto al trazado ferroviario de alta velocidad, De Palacio indicó que ya que dividirá a la provincia en dos mitades debe de haber una contrapartida y conseguir que la infraestructura beneficie a Segovia.

Mientras que los diputados destacaron que Castilla y León dedica a la defensa del patrimonio histórico el uno por ciento de su presupuesto y de hacerlo así el Estado la cifra ascendería a 150.000 millones de pesetas, Loyola de Palacio estimó que los presupuestos de la Administración central deben contemplar el hecho que diferencia a esta autonomía de las demás y es que cuenta con

el 50% del patrimonio histórico español "que no tiene ningún reflejo presupuestario".

Por el contrario, en opinión de la parlamentaria, los presupuestos de Castilla y León son muy escasos, "casi similares a los 180.000 millones de pesetas que debemos pagar este año entre todos los españoles por el déficit de Televisión Española".

En líneas generales, el PP cree que los Presupuestos Generales del Estado para 1995 no reducirán el paro, provocarán un aumento del endeudamiento público hasta el 65% del Producto Interior Bruto (PIB), más de 12 billones de pesetas, entre 1991 a 1995; que los impuestos sólo hacen que crecer y que afectarán negativamente a la capacidad de recuperación económica.

Reducir el déficit

Según Loyola de Palacio, estos presupuestos deberían haber supuesto una mayor reducción del déficit público, mientras que apostó por reducir el gasto público con reformas estructurales y serias de la Administración, mantener la presión fiscal y mejorar la competitividad.

"La reducción de un punto de las cotizaciones sociales —afirmó— no es suficiente, pues hay que llegar a rebajar hasta ocho puntos y en esta legislatura, si concluye en el plazo previsto, se podría conseguir bajar unos cinco puntos".

Loyola de Palacio estimó que, mientras que la rebaja de las cotizaciones supondrá alrededor de 180.200 millones, con la subida de un punto en el IVA se verán incrementadas las arcas de la Administración en 240.000 millones.

CSIF advierte con abandonar las mesas de negociación de la Junta

F. DESCALZO

El sindicato CSI-CSIF advirtió ayer que puede abandonar todas las mesas de negociación que mantiene con la administración regional si no se reanudan las negociaciones para desarrollar el convenio colectivo. Para ello sus dirigentes aseguraron que cuentan con el apoyo del resto de los sindicatos mayoritarios.

Según anunció el representante regional del personal laboral del sindicato de funcionarios, Juan Carlos Arranz, su intención radica en desbloquear los diferentes conflictos que existen con los trabajadores fijos-discontinuos de montes, los empleados de la Consejería de Fomento y la firma del convenio, el cual ya denunció CSIF en agosto de 1993 por la situación de congelación en que se encontraba y que afecta a 5.000 personas en Castilla y León.

Víspera de elecciones

Según Arranz, la Junta ha convocado ya una reunión urgente para desbloquear la firma del convenio. A juicio de Arranz esta diligencia responde a la proximidad de las elecciones autonómicas. "Nosotros no queremos reuniones urgentes y sólo pedimos una mesa de negociación que dé solución a los 5.000 trabajadores", explicó.

También mostró su preocupación por que no han salido las ofertas de empleo público de personal laboral de los años 91, 92 y 93, además que se encuentra congelada la oferta del presente año.

"En este momento existe un 30 por ciento de empleo precario en la Junta, por ello queremos extender los convenios que existen en otras comunidades a Castilla y León", añadió.

CSIF también se opone a las privatizaciones que se producen en Fomento, concretamente en el sector de conservación de carreteras. Para ello adujo razones de creación de empleo. A juicio de Arranz, la Administración debe ser generadora de puestos de trabajo y motor de la activación económica.

En el mismo sentido se mostró contrario a la existencia de 1.200 trabajadores fijos-discontinuos en la Consejería de Medio Ambiente y propuso que se les convierta en fijos rebajando así el número de contratos de este tipo.

Desmentido

Por su parte, el presidente provincial de CSI-CSIF, Jorge Sanz, desmintió que su esposa ingresara en la Junta como una más de las 32 personas "enchufadas" simpatizantes del PP, tal como habían denunciado alguno de los medios de comunicación.

Sanz insistió en que ni es ni ha sido militante del partido conservador y que siempre defiende la independencia política del sindicato cuando acude a las reuniones con los funcionarios.

Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma (SEGOVIA)

—ANUNCIO—

Aprobado inicialmente por el Pleno en sesión del día 6 de septiembre de 1994 el Plan Parcial "PEÑAS DELERIZO", se somete a información pública por plazo de un mes, contado a partir del día siguiente al de la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de Castilla y León, durante el cual podrá ser examinado en la Secretaría del Ayuntamiento para formular las alegaciones que se estimen pertinentes.

Quedan suspendidas por dos años las licencias de parcelación de terrenos, edificación y demolición en el ámbito territorial del Plan Parcial Propuesto por suponer las nuevas determinaciones modificación del régimen urbanístico vigente. La suspensión se extinguirá, en todo caso, con la aprobación definitiva del Plan.

Palazuelos de Eresma, 10 de octubre de 1994.
EL ALCALDE, Fdo.: Modesto Gil Migueláñez



El catedrático Raúl Morodo, Gustavo Villapalos y el director del centro, José Antonio Escudero.

Villapalos asistió a la apertura de curso en el CU de Segovia

“No veo motivos de inquietud en las transferencias universitarias”

El rector de la Universidad Complutense de Madrid afirmó ayer que no considera que haya motivos para la inquietud de los estudiantes segovianos por las transferencias de competencias universitarias a la Comunidad de Castilla y León.

ANA SAN ROMUALDO

Gustavo Villapalos cree que la inquietud existente en el mundo universitario segoviano por la transferencia de competencias a las autonomías, y que podría suponer la adscripción de Segovia al distrito de Valladolid, no tiene fundamento.

El rector de la Complutense considera que la posibilidad de optar por una universidad madrileña siempre queda abierta a través de la fórmula del distrito compartido y que, en cualquier caso, la vinculación geográfica de Segovia con la capital de España haría poco razonable que no se permitiese a los estudiantes segovianos estudiar en Madrid.

No obstante, Villapalos advirtió que el proceso de transferencia, que se llevará cabo a lo largo del año 1995, es competencia de las administraciones públicas y más concretamente de las autonomías y del Ministerio de Educación y que aún no ha habido ningún contacto entre la Universidad y el Ministerio o la Junta.

En el acto solemne de inauguración del curso académico participaron, además de Gustavo Villapalos, el secretario del patronato del Colegio Universitario, que dio lectura a la memoria del curso 93/94, y el catedrático de la Universidad Complutense Raúl Morodo, que pronunció la lección inaugural.

La conferencia de Morodo, titulada “Las doctrinas históricas sobre la reforma constitucional”, presentó una pano-



Villapalos se refirió a la transferencia de competencias universitarias.

rámica histórica sobre las diferentes teorías jurídico-políticas existentes sobre el tema. Para ello, aludió a los postulados de diversos pensadores, como Maquiavelo, Locke, Montesquieu y Rousseau.

Limitaciones

En segundo término, el catedrático analizó de qué manera la reforma de las Constituciones se ha ido introduciendo en los procesos constitucionales europeos, centrándose fundamentalmente en las limitaciones impuestas al proceso de modificación, total o parcial, de los textos constitucionales y en el estudio del clima social adecuado para introducir dichos cambios.

Finalmente, Morodo hizo una referencia a la evolución de las reformas en el constitucionalismo español, hasta la Carta Magna de 1978.

En cuanto a la necesidad de introducir una modificación en la Constitución española a fin de ampliar las competencias del Senado, el catedrático Morodo señaló que considera este cambio justificado.

“Jurídicamente, — explicó — nuestra Constitución es bastante rígida a la hora de admitir alteraciones; en el momento de su elaboración, se consideró que de este modo se garantizaba la estabilidad. En cualquier caso, considero que actualmente el sistema democrático está plenamente consolidado y una modificación no supondría ningún problema para la permanencia de la estructura política”.

El acto de apertura concluyó con las intervenciones del director de la Caja de Ahorros, y del patronato y del rector de la Complutense, Gustavo Villapalos.

El CU de Segovia cuenta con cuatro carreras y 2.763 alumnos matriculados

A.S.

El Colegio Universitario de Segovia acoge en este nuevo curso 94/95 a un total de 2.763 alumnos, de los cuales 650 cursarán su primer año como universitarios.

Los estudios con un mayor número de matrículas son los de Ciencias Económicas y Empresariales (rama de Economía de la Empresa), que cuentan con 968. El Colegio Universitario también recibirá a 855 personas en la sección de Publicidad y Relaciones Públicas, a 700 en la licenciatura de Derecho y a 240 en la diplomatura de Ingeniería Técnica de Gestión.

Por lo que se refiere a los admitidos en primer curso, 200 estudiantes han iniciado estudios de Empresariales y otros 200 estudios de Publicidad. En Informática han comenzado 150 nuevos alumnos y en Derecho se han tramitado 100 nuevas matrículas.

El Colegio Universitario de Segovia se convirtió en Centro de Enseñanza Superior, adscrito a la Universidad Complutense, en noviembre de 1992, tras la firma de un convenio entre la citada Universidad y el Patronato que se encarga de la gestión del colegio.

En virtud de este convenio, el colegio segoviano fue capacitado legalmente para impartir enseñanzas completas (de primer y

segundo ciclo), que permiten obtener la titulación de diplomado o licenciado universitario.

Becas

En el curso 94/95 los alumnos matriculados en el Colegio Universitario han seguido contando con la posibilidad de obtener una de las becas convocadas por la Caja de Ahorros de Segovia. Estas ayudas, independientes de las ofertadas por el Ministerio de Educación y Ciencia, cuentan para este año académico con una dotación económica de 79 millones de pesetas, de los que 62 millones se han destinado a 400 ayudas para cubrir total o parcialmente las cuotas de inscripción.

Estas cuotas ascienden a 220.000 pesetas para la licenciatura de Derecho, 240.000 para la de Empresariales, 234.000 para la de Publicidad y 255.000 pesetas para la diplomatura de Informática. A estas cantidades hay que sumar el 50% de las tasas oficialmente establecidas por la Universidad Complutense.

La Caja de Ahorros también convoca para alumnos del centro otras ayudas, como son las de Doctorado, Investigación, estudios en el Instituto Británico, premios de escolaridad y premios de ensayo y fotografía “Colegio Universitario de Segovia”.

3,4 y 5 de Noviembre-94



● DIRIGIDO A:

Profesionales y Empresarios del sector,
Representantes de las Administraciones
y Personas interesadas en el Turismo.

● INFORMACION:

Atrio de Santiago 1, 3ºB
47001 VALLADOLID
Telf: 983/37 03 56
Fax.: 983/ 35 01 05

PLAZO DE INSCRIPCION

Hasta el 31 de Octubre



Junta de
Castilla y León

Somos noticia.

Este domingo, El Adelantado te ofrece un documento para conservar.

Un especial con toda la historia, anécdotas, entrevistas y fotografías
de los dos grandes del deporte
Pedro Delgado y Antonio Prieto.



Este domingo, junto con El Adelantado recordarás parte de su historia.
Y de regalo una estupenda lámina
con la foto de los campeones.

Martín Mateo: "España es un país ruidoso y sucio"

P. B.

El catedrático de Derecho Administrativo de la Universidad de Alicante, Ramón Martín Mateo, ha lamentado que España sigue sufriendo un retraso en relación al resto de Europa en la promulgación de normativas que defiendan los derechos mediambientales. "Tenemos que aplicar la legislación europea, pero no se está haciendo con suficiente voluntad y entusiasmo".

Martín Mateo, considerado como uno de los pioneros en el reconocimiento legal de los derechos ambientales, aseguró que aunque la preocupación y la concienciación medioambiental ha aumentado en las generaciones más jóvenes, todavía "España sigue siendo un país ruidoso y sucio, en las ciudades, y que no valora su entorno".

El catedrático rechaza la opinión de quienes consideran que aplicar estrictamente medidas de control sobre los residuos, bien sean sólidos urbanos o ganaderos, puedan suponer una carga económica. Sin embargo, mantiene que para que cualquier medida pueda ser efectiva "hace falta la colaboración ciudadana que estamos muy lejos de conseguir. En materia de residuos sólidos urbanos asegura que se puede conseguir que no vaya ningún producto al vertedero, mediante una disciplina ciudadana y el apoyo institucional.

"Los más sensibles se conforman con depositar las botellas en las 'burbujas', pero habría que separar mucho más los residuos, hasta el punto de que se alcance su transformación, por ejemplo todos los residuos orgánicos se conviertan en abonos", explica el profesor que ayer intervino en las "Jornadas sobre el paisaje".



El profesor Martín Mateo.



Los participantes en la mesa redonda sobre "La integración del paisaje en la ordenación territorial".

Reclaman la adaptación de la Ley de Suelo a Castilla y León

L. Torrecilla: "Segovia está a la cabeza de la región en el control urbanístico"

El director general de Urbanismo de la Junta, Albino López Torrecilla aseguró ayer que Segovia se mantiene a la cabeza de las provincias de Castilla y León en cuanto al seguimiento y control del planeamiento de suelo, tanto en las nuevas construcciones como en la aplicación de sanciones.

P. B.

Las "Jornadas sobre el paisaje" se hicieron eco de la necesidad de una ley de suelo adecuada a las características de la comunidad castellano-leonesa.

El representante del Gobierno regional, Albino López Torrecilla aseguró que antes de que concluya la actual legislatura se habrán establecido las bases para una ley de suelo de Castilla y León, de forma que pueda darse por concluida en los primeros meses del próximo período político. Por su parte, el director territorial del Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente (MOPTMA), Antonio Barrigón, reafirmó la necesidad de esta medida que "se echa en falta" porque según argumentó, la aplicación de la actual Ley de suelo no se adecua a las características de la región, sino que está proyectada para las grandes ciudades.

Asimismo el representante del Gobierno central, abogó por una ordenación territorial en la que participen de forma coordinada todas las administraciones.

A pesar de reconocer las ca-



El representante regional del MOPTMA junto a López Torrecilla.

rencias que tiene la Comunidad del establecimiento de normativas que garanticen una buena política urbanística, López Torrecilla valoró positivamente el trabajo de seguimiento y control del uso del suelo que en Segovia ha hecho la Comisión de Urbanismo y que la diferencia favorablemente del resto de la región.

López Torrecilla recordó que la Junta está realizando a buen ritmo la revisión de planes generales de ordenación urbana de la mayoría de las capitales. También adelantó que la Ley de espacios naturales está siguiendo un desarrollo normal, en el que

se incluyen la consulta con la población receptora.

El representante de Urbanismo de la Junta mostró su satisfacción por el Plan Especial de la Sierra del Guadarrama, que fue objeto de debate dentro de las Jornadas sobre el paisaje en la sesión anterior. López Torrecilla no descarta que este proyecto despierta la polémica. "Es muy avanzado y esgrime tesis que van a ser muy controvertidas para los conservacionistas, pero abre unas vías imprescindibles para la protección de la zona", asegura a la par que recuerda la máxima de que "no por no proteger conservamos mejor".

Gonzalo Izpire defiende el aparcamiento de Navacerrada

P. B.

El director general de Medio Ambiente de la Comunidad Autónoma de Madrid, Arturo Gonzalo Aizpire, defendió, minutos antes de intervenir en la mesa redonda "La integración del paisaje en la ordenación territorial", las obras del Plan de Ecodesarrollo del Guadarrama, y concretamente la creación de un estacionamiento.

"El aparcamiento que hay hoy es una cicatriz en la ladera de la montaña, y el que está previsto pretende recuperar el perfil del elemento natural, de forma que éste último mejora sustancialmente la calidad paisajística del puerto", aseguró. Gonzalo Aizpire desechando las opiniones que se le han señalado como un proyecto dañino.

El representante de la comunidad madrileña considera que se ha hecho demasiado tremendismo sobre el proyecto, mientras que lo que defiende, según sus valoraciones, es dotar al puerto de infraestructuras adecuadas a la demanda que recibe, especialmente en la temporada de nieve y así "evitar un uso inadecuado, que es lo que realmente produce el deterioro".

Gonzalo Aizpire pide que no se mire hacia Madrid como una amenaza para Segovia, ya que asegura que su Comunidad ordena su territorio considerando la sierra del Guadarrama como una zona a proteger de la expansión metropolitana. Más aún aseguró que Madrid está creciendo en otras direcciones sin que se lleve a producir el efecto de frontera de crecimiento en los límites segovianos. Por el contrario, el representante de la comunidad vecina recordó los efectos económicos que está conllevando el turismo madrileño.



Arturo Gonzalo Aizpire.

ANTIGÜEDADES

*San
Cayetano*

Valdeláguila, 1

SEGOVIA

¡SEPA ELEGIR EL MEJOR LUGAR!



DIRECCION: Nietos de Cándido

Telf. 44 08 36

PROGRAMA SU. BANQUETE

— EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA —

La oposición critica la falta de eficacia en la gestión recaudatoria

Las tasas municipales subirán un 3,5 por ciento el próximo año

El pleno ordinario del ayuntamiento de Segovia acordó ayer con la abstención de PSOE e IU el incremento de un 3,5 por ciento en las tasas y precios públicos municipales que regirán durante el próximo año. La oposición municipal criticó la falta de eficacia en la gestión recaudatoria por parte del equipo de Gobierno del Partido Popular.

M.GALINDO

El incremento adoptado por el ayuntamiento se centra en las previsiones de la subida del índice del coste de la vida para el próximo año, sobre todo en aquellos impuestos que tienen una mayor repercusión en el bolsillo de los ciudadanos. De este modo, el Impuesto de Actividades Económicas, las tasas de agua y de basura y el precio público de mercados cubiertos subirán de acuerdo al porcentaje antes citado.

Del mismo modo, otros precios municipales experimentarán una subida mayor, como en el caso de los aparcamientos en la estación de autobuses, —con una media al alza del 6,2 por ciento— y en la prestación de las distintas instalaciones deportivas.

La oposición mostró su desacuerdo con la política recaudatoria del equipo de Gobierno a través de la abstención en la votación de este punto del orden del día. Luis Peñalosa, portavoz de IU señaló que las subidas propuestas por el PP "parecen haber sido consultadas con la FES", y manifestó que una mínima mejora en la gestión podría conseguir mayores resultados.

Por su parte, el portavoz socialista Javier Reguera, manifestó que los precios públicos y tasas municipales deberían haber formado parte de la globalidad de un proyecto económico, y no haberse separado del debate presupuestario.

"Creemos que la corporación

debe asumir sus propios criterios —dijo— pero la subida no tiene un fundamento objetivo necesario para su aprobación". Por otra parte, Reguera señaló que este hecho supone una "deficiente gestión de los servicios municipales", manifestando que una

gran parte de ellos son deficitarios.

Por su parte, el portavoz del equipo de Gobierno, José Ignacio García, rechazó las acusaciones de falta de eficacia vertidas por la oposición municipal, manifestando que en los dos últimos ejercicios se ha aumentado la recaudación municipal en más de 300 millones de pesetas. Asimismo, García señaló que el PP mantendrá la misma filosofía en este sentido que en años anteriores.



Los socialistas fueron críticos con el equipo de Gobierno.

PEÑALOSA

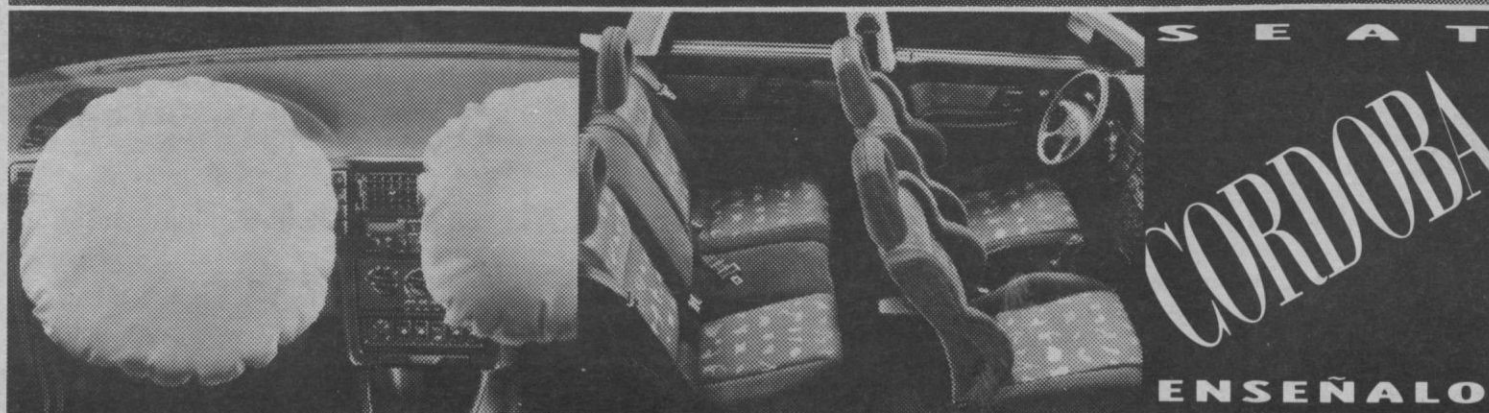
TIENES MUCHO QUE ENSEÑAR

La gama más amplia del mercado, 7 motorizaciones en diesel, turbodiesel y gasolina. La tecnología alemana más sofisticada, hasta 115 CV. Barras de protección lateral, ABS e incluso doble airbag. Aire acondicionado, dirección asistida y un maletero sorprendente. SEAT CORDOBA. Enséñalo.

Y aprovéchese ahora de las excepcionales condiciones de financiación de FISEAT.

DESDE 1.450.000 PTAS.

P.V.P., I.V.A., transporte, ahorro promocional y subvención del gobierno incluidos. Válido hasta fin de mes en Península y Baleares. No compatible con otras ofertas.



Infórmese en:

MOTOR SEGOVIA, S.A.
Polígono Industrial
C/ Guadarrama, 14
SEGOVIA

El PSOE pide la creación de un registro para parejas de hecho

M.G.

El grupo municipal socialista pidió en el pleno municipal a través de una moción de urgencia la creación de un registro público destinado a la inscripción de situaciones de convivencia familiar de carácter no matrimonial.

El PSOE señaló en el texto de la moción que los poderes públicos "deben adoptar las medidas necesarias con el fin de evitar que esa decisión respetable provoque una situación de permanente incertidumbre e inseguridad jurídica", lo cual hace necesario un registro que permita acreditar la existencia de una relación estable".

Ayer celebraron asamblea para valorar la labor del nuevo equipo directivo

Los médicos del Hospital conceden cien días de tregua al director provincial del INSALUD

Los facultativos del Complejo Hospitalario acordaron ayer conceder un plazo de cien días antes de volver a reivindicar la dimisión del director provincial del INSALUD, Juan Francisco Rodríguez, a la vez que valoraron positivamente la labor del nuevo equipo directivo.

F. DESCALZO

Al parecer, el cese de la anterior directora gerente del Complejo Hospitalario (Residencia General y Hospital Policlínico) ha calmado las crispaciones de los médicos que en la reunión de ayer acordaron conceder un plazo de espera para continuar con la segunda de las reivindicaciones que expusieron en la Dirección General del INSALUD.

Según explicó Pedro Vallejo, portavoz del Comité de Huelga, ya se ha conseguido el cincuenta por ciento de sus demandas, que consistían en pedir el cese de la anterior gerente y del director provincial del INSALUD.

Pero además estimaron que la situación del hospital ha mejorado desde la llegada del nuevo equipo directivo encabezado por la gerente Rosa Bermejo, hace exactamente un mes.

"Hemos revisado los acontecimientos ocurridos desde la an-



JUAN MARTÍN

La mayoría de los facultativos consideró que la situación del Hospital ha mejorado en el último mes.

terior asamblea (finales de julio) y analizado la situación actual del Hospital", ha explicado.

A su juicio, ahora existe una mayor autonomía respecto a la Dirección Provincial del INSALUD: "Ha mejorado el clima, hay mayor participación, y al menos se ha sacado del *impasse* al Complejo".

"Ahora queda pendiente

nuestra segunda reivindicación: el cese del director provincial". Pero durante la asamblea se debatió entre iniciar una nueva huelga para pedir su cese y dar por concluido el conflicto.

Finalmente se aprobó la propuesta del Comité de Seguimiento, compuesta por tres puntos: primero, seguir manteniendo la petición del cese; segundo,

cambiar radicalmente la actitud del Complejo Hospitalario insistiendo en las vías de diálogo y estructuras de participación (Junta Técnica Asistencial, diversas comisiones y negociar con los sindicatos); y tercero, conceder un margen de cien días tras los que en una nueva asamblea se verá cómo ha transcurrido este tiempo.

Continuarán los lazos negros

F. D.

Los facultativos seguirán manteniendo su postura reivindicativa, principalmente testimonial, con el lucimiento de los lazos negros en las solapas de las batas y en carteles por los centros hospitalarios para recordar que continúan con su lucha laboral.

La propuesta de la Comisión de Seguimiento de conceder un plazo para analizar los nuevos acontecimientos obtuvo un amplio consenso, de forma que contó con una mayoría favorable de 54 votos a favor, dos en contra y cuatro abstenciones, sumando así los 60 asistentes.

Con esta postura los doctores ofrecen un "gesto de generosidad a la Dirección del INSALUD que nos lo había pedido a través de las últimas conversaciones con el representante ministerial, José Sarabia", ha explicado el doctor Vallejo.

De esta forma acceden a la petición de la Dirección General de mantener una normalidad en el Complejo y seguir elaborando soluciones que contribuyan a devolver la situación actual en los centros.

Javier Román expone su primera muestra fotográfica

A. S.

El fotógrafo segoviano Javier Román mantiene expuesta su primera muestra de fotografías en la que el *Leit-Motiv* lo constituye la ciudad de Segovia.

El grupo de instantáneas, que permanecerá abierta hasta el próximo día 23 de octubre, está compuesta por 17 fotografías, todas ellas dedicadas a monumentos, instantes y paisajes más significativos de la capital. La Asociación Cultural "Los de Siempre" ha sido la encargada de organizar la exposición que se encuentra en su propia sede. El horario en el que permanece abierta al público va de ocho a diez de la tarde.

Javier Román ha conseguido su afición a la fotografía por tradición familiar, a tenor de la continuidad seguida por sus progenitores.

Pablo Martín Cantalejo ha dicho de este fotógrafo: "Los numerosos galardones conseguidos hasta ahora por el artista y su enorme afición a la cámara fotográfica le llegaron desde temprana edad. Comenzó con ella casi jugando, y la experiencia, la práctica, le han llevado recto hacia el terreno profesional, en el que se viene desenvolviendo desde hace poco más de un año".

A partir del próximo día 3 de octubre

Radio 3 amplía la cobertura de las emisiones para alumnos de la UNED

A. S.

Radio Nacional de España (RNE) dotará de mejor calidad y mayor cobertura a las emisiones de la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED) emitiendo sus lecciones, orientaciones y programas no sólo por Onda Media a través de la emisora ionosférica, que permite que la señal cubra prácticamente todo el territorio nacional, sino también en Frecuencia Modulada con la incorporación de la red de transmisores en Modulación de Frecuencia de Radio 3.

El director de RNE, Diego Carcedo, ha señalado: "Queremos colaborar de la mejor manera posible acercando las lecciones a los estudiantes y, coincidiendo con el inicio del curso, el próximo día 3 de octubre, a partir de las ocho y media de la tarde y hasta las once de la noche, Radio Nacional de España, consciente de la importancia de estos cursos y de su papel como servicio público, seguirá como en años anteriores ofreciendo a los estudiantes de la UNED la posibilidad de escuchar las lecciones por Onda Media, a través de la frecuencia 1.359 Megahercios del dial, y, con la incorporación ahora de la Frecuencia Modulada, a aquellos que se encuentran en zonas alta-

mente pobladas y en grandes ciudades, que podrán mejorar la escucha de ese elemento imprescindible para su formación".

Emisión nocturna

La emisora, puesta en marcha en octubre de 1992, aprovecha las ventajas de la programación ionosférica que permite, mediante un adecuado sistema de antenas emisoras, una cobertura durante las horas nocturnas mu-

cho mayor que la que se puede alcanzar con las emisiones convencionales de Onda Media. —han explicado fuentes de RNE— con lo que los estudiantes que se encuentran en zonas rurales, alejadas del ámbito de cobertura de la Frecuencia Modulada, también se benefician de estos programas. La emisora, de 600 KW de potencia está instalada en la localidad madrileña de Arganda.

Muere una persona en accidente de tráfico en Boceguillas

A.S.

Andrés Cortés Suárez, de 54 años resultó muerto ayer en el término municipal de Boceguillas a consecuencia de un accidente de tráfico, en el que otra persona resultó herida de pronóstico leve.

Los hechos sucedieron en la N-1 a su paso por la mencionada localidad, cuando un turismo matrícula SE-2231-F, se salió por la izquierda atravesando la mediana y colisionando a su vez con un camión articulado matrícula de Lugo. El choque provocó la muerte del conductor del vehículo —vecino de la localidad segoviana de Dos Hermanas— y heridas de pronóstico leve a una mujer que viajaba en el vehículo siniestrado.

Asimismo dos personas resultaron heridas de gravedad en otro accidente ocurrido en la N-110 a su paso por Segovia, cuando un turismo matrícula de Madrid se salió por la derecha en un tramo curvo, chocando contra una valla metálica y precipitándose por un desnivel. El conductor y uno de los ocupantes del vehículo resultaron heridos de gravedad, mientras que otra persona resultó ilesa.



CLINICA SAN ROQUE

A la vanguardia de la medicina estética

REJUVENECIMIENTO FACIAL

CELULITIS

OBESIDAD

- ▶ PEELING
- ▶ IMPLANTES
- ▶ COLAGENO
- ▶ LIPOFILLING
- ▶ MESOTERAPIA
- ▶ LIPOSUCCIÓN
- ▶ LIPOESCULTURA

Después de 8 años cuidando su imagen, NUESTRA EXPERIENCIA ES SU GARANTÍA

☎ 226004. Pº. de San Roque, nº 6. Esc. 2º 5º B. AVILA

C.M. nº 114

El director general de ICONA visitó Naturama 94

Fernando Estirado pide un "cambio de actitud" para prevenir los incendios

Fernando Estirado, director general del ICONA, afirmó hoy en Segovia la necesidad de "un cambio de actitud en la manera de ser del español" en lo que se refiere a la prevención de los incendios forestales. Estirado participó en la jornada inaugural del II Certámen de Video sobre Medio Ambiente "Naturama 94", que fue inaugurada esta mañana en el Centro de Educación Ambiental en la Naturaleza (CENEAN),

M.GALINDO

El director general reconoció que este año ha tenido "fatales consecuencias" para los bosques españoles, aunque significó también el carácter cíclico de este tipo de desastres.

"Cada seis o siete años se produce un año con resultados especialmente malo -manifestó- porque estamos en un área geográfica donde los incendios son la principal causa de destrucción de los bosques desde siempre. En este año, se han producido unas circunstancias especiales de altas temperaturas, sequías prolongadas y fuertes vientos que se repiten cada cierto tiempo; pero lo importante es que cuando se pasa el año malo, no se nos olviden las consecuencias".

Estirado valoró de forma aceptable la coordinación entre la Administración central y las distintas comunidades autónomas en materia de incendios

forestales, rechazando las críticas que se han realizado desde distintos sectores.

"El cambio en la metodología de trabajo para sofocar grandes incendios puede haber dado en algunos momentos impresión de caos —manifestó— pero es un caos premeditado y estudiado con el fin de cambiar una forma de acción y resultar más operativos".

Asimismo, señaló la necesidad de un cambio de actitud por parte de los ciudadanos para la prevención de los incendios forestales.

"Todos sabemos que una de las causas más importantes de la destrucción de los bosques es nuestra actitud negligente y poco responsable —señaló— y en este sentido se impone un cambio de actitud en la manera de ser del español".

Foro de debate

El secretario general de Es-



Estirado, junto al secretario general del MAPA Carlos Tío y el director del CENEAM, Antonio Novás.

tructuras Agrarias, Carlos Tío, inauguró de forma oficial las jornadas del II Certámen de Video sobre Medio Ambiente "Naturama 94", a la que también asistieron el director del CENEAM, Antonio Novás, y el biólogo y periodista Joaquín Araújo, presidente del comité organizador del acto.

En las palabras inaugurales del acto, Carlos Tío destacó como características fundamentales de esta segunda edición el hecho de que se convierta en un "foro de debate"

sobre los distintos aspectos relacionados con la divulgación del medionatural.

"En este encuentro —afirmó— el mundo de la comunicación y el medio ambiente se dan la mano para sensibilizar sobre el cuidado del entorno, a través de las múltiples posibilidades que ofrece el campo audiovisual".

Del mismo modo, el secretario general manifestó el "esencial interés que supone para su departamento la apuesta por la educación ambiental, valorando muy positivamente la labor

del CENEAM en este sentido.

Finalizado el acto inaugural, los altos cargos del MAPA, acompañados por el presidente de la Diputación Provincial, Atilano Soto y la responsable territorial de Medio Ambiente de la Junta, M^a Dolores Ferri, visitaron la exposición "La Nave Tierra"; un sofisticado montaje audiovisual instalado en una de las salas del centro en el que se explica a través de imágenes interactivas el origen de la tierra y a la conservación del medio.

Un total de 96 trabajos participan en el II Certamen de Vídeo sobre Medio Ambiente

A.S.

El subsecretario de Estructuras Agrarias del MAPA, Carlos Tío, inauguró esta mañana en la sede del CENEAM el II Certámen de Vídeo sobre Medio Ambiente, en el que participan un total de 96 trabajos audiovisuales, de los cuales 17 están realizados por aficionados.

La participación se divide en las categorías de video documental y video divulgativo, que a su vez incluye contenidos comprendidos en obras de carácter científico y educativo.

El jurado está compuesto por José Antonio Coira (director del Centro Gallego de Artes de Imágen), Claire Aubert (responsable de comunicación de Greenpeace), Luis Miguel Domínguez (periodista y naturalista), Cristina García Orcóyen (presidenta de Adena), Mercedes Segovia (productora ejecutiva de TELSON) y Joaquín Fernández (responsable de prensa de medioambiente de RNE).

El certámen tiene carácter nacional, y tendrá una sección oficial —formada por una representación de las mejores obras a concurso inscritas y seleccionadas por un comité— y una serie de proyecciones paralelas, en las que se exhibirán trabajos premiados en otros festivales interna-

cionales y un monográfico dedicado a Televisión Trust for Environment. Esta organización creada por el programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente y la cadena inglesa Central TV con el fin de promover películas sobre temas ambientales y de desarrollo.

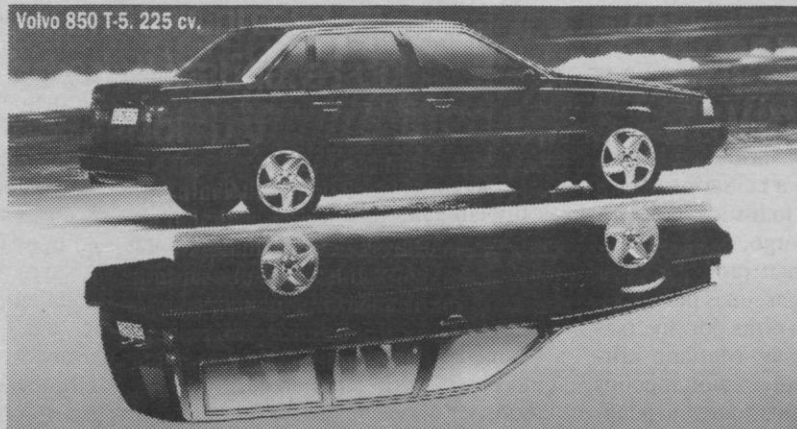
El jurado elegirá entre los trabajos presentados en la sección oficial unos premios en forma de trofeo, y también se cuenta con el patrocinio de BRB Internacional; que premiará al mejor video de interés para la infancia y la juventud con 200.000 pesetas.

La revista Natura distribuirá uno de los videos premiados en su número del próximo mes de diciembre.

Mesas redondas

Siguiendo la línea del año pasado se han diseñado tres mesas redondas de debate sobre distintos temas, como continuación de los que se llevaron a cabo el pasado año en la primera edición del certamen.

"Industria y Medio Ambiente", "El manejo de animales en el documental" y "Videojuegos ambientales, instrumento de educación", serán los tres grandes ejes de las distintas mesas redondas, en las que participarán expertos y profesionales de la educación.



CUANDO LA PRENSA ASEGURÓ QUE EL VOLVO 850 ERA INMEJORABLE, NUESTROS INGENIEROS LO TOMARON COMO UN INSULTO.

"Una de las berlinas más brillantes".
"Un auténtico deportivo disfrazado de tranquilo coche de familia". "Para quien está obsesionado por las prestaciones, es casi perfecto".
"El coche más potente que jamás haya realizado Volvo. También es el que acumula un mayor nivel de seguridad".

Cuando juzgaron el Volvo 850, todos los especialistas llegaron a la misma conclusión: éste era un coche inmejorable.

Pero nuestros ingenieros no estaban de acuerdo.

VOLVO SERIE 800			
Volvo 850 GLE	144 CV	4.195.000*	
Volvo 850 GLT	170 CV	4.730.000*	
Volvo 850 T-5	225 CV	5.590.000*	

*Impuesto de matriculación, IVA y transporte incluidos.
Nota: Existen modelos Station Wagon en cada versión.



Nuevo Volvo 850.
El primer y único coche del mundo equipado de serie con SIPSAB, el nuevo airbag lateral exclusivo de Volvo.

Pensaron que eran capaces de superarse a sí mismos. Y, reconozcámoslo, lo han conseguido.

El nuevo Volvo 850 gama '95 es el primer y único coche del mundo que incorpora de serie SIPSAB, el revolucionario airbag lateral desarrollado en exclusiva por Volvo. Un sistema que unido a los ya incorporados en el 850, elevan su nivel de seguridad a una altura difícilmente alcanzable.

Diríamos que es el coche más seguro del mundo pero, ¿cómo se pondrían nuestros ingenieros?

VOLVO
Respuesta segura.

Concesionario oficial: AUTO ESCAN, S.L.

Exposición, Venta y Servicio Postventa:
Ctra. Soria, 21.
Tels.: 43 53 61 - 43 22 61.
LA LASTRILLA. (SEGOVIA).

CUELLAR

Gracias a los esfuerzos de Mariano Matesanz y Victoriano López

En la fuente de La Parra se mantienen peces desde 1993

Gracias a los esfuerzos y cuidados de dos vecinos, Mariano Matesanz y Victoriano López, desde hace año y medio las aguas del pilón de la fuente de La Parra están pobladas de peces llamados Matesanz "carpines". Desde marzo de 1993 hasta hoy los peces se han mantenido en la fuente y son un atractivo más del barrio a pesar de que no han faltado las bajas por muerte natural y hurto.

S. GUIJARRO

La historia comenzó en abril de 1993 cuando Matesanz, gran aficionado a la pesca con caña, acudió al río Duratón en el término de Peñafiel y en un afortunado día de pesca capturó varios kilos de peces, entre ellos unos pequeños que él llama "carpines", de varios colores.

Este pescador al llegar a casa se dio cuenta que muchos de ellos vivían y al día siguiente echó varios de ellos en el pilón de la fuente. Al comentar este hecho con Victoriano, cuya vivienda está en las inmediaciones de la fuente, este vecino le felicitó por su iniciativa y manifestó que se encargaría de alimentarlos y vigilarlos.

Desde entonces han pasado casi 20 meses y los peces continúan alegrando las aguas del pilón. Victoriano manifiesta "que estos carpines ya son como unos habitantes más del barrio y son varios los vecinos que vienen a cuidarlos y contemplarlos todos los días".

Sin embargo, en este año y medio se han producido numerosas bajas, unas por muerte natural y otras por diversas circunstancias. Mariano afirma que en su opinión muchos peces han muerto por no adaptarse bien a las aguas o tener heridas graves producidas por el anzuelo.

Pero lo que más le duele a este pescador son los posibles hurtos y daños voluntarios realizados.

Mariano dice que en algunas ocasiones han visto a chavales con redes rudimentarias hechas con sacos de plástico de los que utilizan en las fruterías intentando pescar en el pilón, y otras veces molestando a los animales con palos y piedras.

Victoriano López, que ya está jubilado, manifiesta que ha echado la bronca a más de cuatro por molestar a los peces y que a pesar de su vigilancia diaria no puede evitar que se les cause daño.

Alimentación

Este vecino es el encargado de mantener a los peces, aunque hay otras personas que también los cuidan. El pan es



Los peces continúan en el estanque de la fuente.

S. GUIJARRO

el principal alimento, aunque Victoriano les echa pienso para peces y un alimento "especial", los fideos, que según este vecino "desaparecen en segundos cuando los ven sobre el agua".

Inicialmente, Mariano Matesanz hizo en el amplio pilón de la fuente que tiene una profundidad de unos 60 centímetros, 18 ejemplares.

A medida que se han producido bajas ha ido reponiendo, ya que continúa pescando en las aguas del Duratón donde abundan este tipo de peces.

"Yo creo que en este año y medio habré echado más de cien carpines y continuaré reponiendo mientras pueda, sin pasar de los 25 ó 30 peces que son los que creo que pueden vivir cómodamente en el pilón".

"Ahora hay unos veintidós o veintres y me parece que alguno es de los primeros, ya que los hay bastante majos y yo los echo siempre de los más pequeños para que se adapten mejor", dice Matesanz.

Según Victoriano López, una de las cosas que más temían para la supervivencia de los carpines eran los fríos del invierno y el temor que llegara a helarse el pilón "pero han aguantado bien el primer invierno y se han adaptado perfectamente al clima y al agua del manantial que abastece la fuente.

Espero que duren mucho

tiempo porque esto es un orgullo para el barrio", dice Victoriano.

Para una mejor protección de los peces este vecino colocó en el fondo del pilón varias piedras grandes apiladas entre las cuales los carpines encuentran refugio en caso de ser acosados o molestados.

Cuando los empleados del Ayuntamiento de la localidad cuellarana vacían el pilón para realizar la limpieza del mismo, los peces son recogidos en cubos y garrafas grandes y son devueltos cuando el trabajo ha terminado y existe en el pilón una cantidad suficiente de agua.

Fuente de La Cuesta

Estos carpines de la fuente de La Parra no han sido los únicos que Mariano Matesanz ha echado en las fuentes públicas de Cuéllar.

Cuando lo hizo por primera vez en la del barrio de La Cuesta también introdujo varios en la fuente del parque de San Francisco, pero desaparecieron a los pocos días.

Mariano Matesanz echó nuevos peces los días siguientes, pero tampoco fueron respetados y desde entonces no han repetido más la experiencia. "Es una lástima porque los carpines de colores embellecen las fuentes y los paseos de San Francisco quedaban muy bien", concluye Matesanz.

Un centenar de personas acudieron en Tordesillas a la "Gran fiesta Club de los 60"

A.S.

Un centenar de personas de la Tercera Edad de Segovia participaron en el día de ayer en la localidad vallisoletana de Tordesillas en la "Gran Fiesta Club de los 60", que organiza anualmente la Consejería de Sanidad y Bienestar Social de la Junta.

En la fiesta se dieron cita alrededor de un millar de personas, procedentes de todas las regiones de la Comunidad.

Esta cita del Club de los 60, se creó en 1992 y en aquella ocasión las nueve provincias de Castilla y León se convirtieron, simultáneamente, en escenario de la fiesta.

En 1993, el marco escogido para esta celebración, a la que

acuden los mayores que habitualmente participan en las actividades que organiza la Consejería de Bienestar Social, fue Salamanca.

En esta ocasión, se ha elegido la emblemática localidad de Tordesillas.

Para comenzar la fiesta, en la que estuvo presente la directora de Servicios Sociales, María Cruz Rodríguez Saldaña, comenzó con una visita a la localidad vallisoletana con la compañía de varios guías turísticos. El resto del programa incluyó un baile en el polideportivo, una merienda y una gran gala en la que actuó el cantante Luis Aguilé y el humorista Miguel Caiceo.

Valseca

Trasladada la celebración del otoño-invierno cultural

ALVARO PINELA

Como consecuencia de las obras de rehabilitación que se van a suceder en los próximos meses en el edificio que alberga actualmente la Casa Consistorial se ha trasladado la celebración del otoño-invierno cultural.

La segunda temporada de actividades del otoño-invierno cultural, que va a celebrarse el año pasado por estas fechas, se ve trasladada a los últimos meses de invierno, con lo que se organizará el invierno-primavera cultural. Aproximadamente serán tres meses en los que se programará todo tipo de actividades culturales, dirigidas a las más variadas edades.

Si uno de los epicentros fun-

damentales que abaracaban las anteriores fechas eran las Navidades, para este nuevo período se centrarán algunos de los principales actos durante los días que se festejan la Semana Santa.

Las actividades prácticas, cursos de formación, el taller cerámico artesanal, que se terminará en breve, y la segunda semana de los mayores, sean algunas de las cuestiones que se divulgarán con mayor precisión para entonces.

La organización corre a cargo del Ayuntamiento de Valseca, en colaboración con otras organizaciones como la Junta, Mancomunidad del Eresma, Federación de Escuelas Campesinas, que se espera colaboren de nuevo.



CURSO DE FORMACION PARA EMPRESARIOS Y TRABAJADORES

—ENCARGADO DE COMERCIO (30 horas)

Fecha de comienzo: 26-X-94

—CAPACITACION DE VENEDORES DE COMERCIO (30 horas). Fecha de comienzo: 26-X-94

—MARKETING DIRECTO (50 horas)

Fecha de comienzo: 15-XI-94

ASISTENCIA GRATUITA

HORARIO: De Lunes a Viernes, a partir de las 20 horas.

INFORMACION Y MATRICULA:

A.C.S. c/ Domingo de Soto, nº 3, 1º. Telfs. 432001 y 432212

CON LA FINANCIACION:



Junta de Castilla y León

Dirección General de Comercio y Consumo



Nadie te lo ha regalado.

El dinero no te ha llovido del cielo. Ni te lo has encontrado a la vuelta de una esquina. Detrás de lo que has conseguido, hay un montón de pequeñas renunciaciones, de grandes esfuerzos.

Suficientes como para que con tu dinero no se juegue.

Suficientes para que le pidas más.

Pide más rentabilidad desde la primera peseta.

Pide máxima transparencia.

Y, por supuesto, pide la mayor seguridad. La del Tesoro Público.

Elige entre las Letras del Tesoro, los Bonos y las Obligaciones del Estado o Fondtesoro, la inversión que más se ajusta a tus ahorros.

Si te quedan preguntas por hacer, puntos por aclarar, cuenta con nosotros. Nos encontrarás siempre dispuestos a asesorarte y orientarte con la información más clara y más completa. A través de una simple llamada gratuita.

Si quieres saber más, si tienes cualquier duda, llama. El Tesoro responde.

900 • 10 50 50

LLAMADA GRATUITA

PIDE A TU DINERO MAS.



TESORO PUBLICO

El Ejecutivo podrá convocar las elecciones a cámaras agrarias

Valladolid. (Ical).— Las comunidades autónomas tendrán competencia para convocar las elecciones a cámaras agrarias, previa comunicación al Gobierno y consulta con las organizaciones profesionales agrarias de su ámbito territorial.

El Congreso de los Diputados aprobó el miércoles, por unanimidad, la Proposición de Ley presentada a finales de 1993 por el PP para modificar el artículo 8.2 de la Ley de Bases del Régimen Jurídico de las cámaras.

La propuesta del PP fue debatida el 12 de noviembre de 1993 en Valladolid en la reunión que mantuvieron el consejero de Agricultura de Castilla y León, Isaías García Monge, el portavoz del PP en la Comisión de Agricultura del Congreso y diputados de las comunidades de Castilla y León, Castilla-La Mancha, Murcia, Aragón, Andalucía, Valencia y Madrid.

El PP reclamaba esta competencia para las autonomías ya que son éstas las que han asumido la regulación por Ley del procedimiento, organización, coordinación, vigilancia y elaboración de los censos electorales, sistemas de votación y escrutinios de unos organismos que tienen como ámbito territorial exclusivamente la provincia.

El PP a favor de la continuidad de "Las Edades del Hombre"

Valladolid. (Ical).— El Grupo Popular en las Cortes regionales presentará en la Comisión de Cultura una proposición no de ley con el fin de "instar a la Junta a mantener conversaciones encaminadas a conseguir que los obispos de la región organicen en el resto de la Comunidad Autónoma exposiciones similares a Las Edades del Hombre".

La iniciativa del PP se produce después de que el propio Grupo Popular rechazara, el pasado día 13, una propuesta prácticamente similar presentada por el PSOE, por considerarla "poco respetuosa con una idea que pertenece a los obispos" y por entender que "encorseta los cauces de actuación".

El PP propuso entonces un texto alternativo, no aceptado por los socialistas, y que será el que se debata y vote en la próxima reunión de la Comisión de Cultura.

El rechazo de la proposición socialista, que instaba a la Junta a "iniciar conversaciones" para realizar sucesivas fases de la muestra en aquellas catedrales en las que no se ha celebrado ninguna, originó una agria polémica entre los procuradores. Tras el debate, el ponente del PP, Nieto Noya, anunció que su partido presentaría una proposición no de ley propia, "porque puede haber dado la impresión que estamos contra este proyecto, cuando no es así".

La Junta primará la restauración de los monumentos religiosos

Biomédica recibirá una nueva prórroga para su instalación en León

La Junta concederá una nueva prórroga de nueve meses a la multinacional Biomédica para su instalación en el Parque Tecnológico de León, según confirmó ayer en las Cortes regionales el consejero de Economía y Hacienda, Fernando Bécker. Esta prórroga se suma a la de tres meses, cuyo plazo vence el próximo 25 de octubre.

Valladolid. (Ical).— Bécker, en contestación a una pregunta de actualidad del procurador socialista leonés Jaime González, señaló que a la Junta le consta que la empresa Biomédica tiene intención de presentar una nueva solicitud de prórroga, "en cuyo caso no hay ninguna razón para negársela, porque lo permite la ley y porque esta circunstancia es corriente en proyectos de inversión de estas características".

El consejero de Economía añadió que la Junta mantiene la confianza en que la multinacional norteamericana llevará a cabo los tres proyectos industriales anunciados en León, "porque nos consta que Biomédica está en contacto con entidades financieras para hacer las gestiones necesarias que hagan realidad los proyectos".

También en el apartado de preguntas de actualidad incluidas en la sesión plenaria de ayer, el procurador socialista Julián Simón de la Torre

volvió a recordar el anuncio del posible traslado fuera de la comunidad autónoma de la factoría Campofrío, ubicada en la capital burgalesa.

El consejero de Agricultura, Isaías García Monge, insistió de nuevo en que la Junta conoce esta situación a través del alcalde de Burgos y que el Ejecutivo regional está dispuesto a apoyar y subvencionar a la compañía alimentaria burgalesa para evitar el traslado en el momento en que la empresa plantee esa solicitud.

Ayudas al patrimonio

Por otra parte, el consejero de Cultura, Emilio Zapatero, en respuesta al procurador Octavio Granado sobre ayudas para conservar el patrimonio, se limitó a decir que la Junta "tiene una larga lista de proyectos".

Granado quería saber cuáles son las iniciativas que va a presentar la Junta en relación con la convocatoria de ayudas a proyectos para la conservación del patrimo-



Fernando Bécker.

A.S.

nio arquitectónico europeo.

Zapatero dijo que los fondos del 95 se destinarán a "monumentos religiosos", para los que se prevén subvenciones de hasta 25 millones de pesetas por proyecto.

El procurador socialista burgalés apuntó en su pregunta que la Junta debería presentar un conjunto de propuestas a esta convocatoria, "primando la importancia de la catedral de Burgos".

La Junta indica que el PIB regional impide llegar al 0,7 por ciento en ayudas al desarrollo

Valladolid. (Ical).— El consejero portavoz de la Junta, José Manuel Fernández Santiago, reconoció ayer que la cifra del 0,7 por ciento del presupuesto para ayudas al desarrollo de los países pobres es un "gesto de solidaridad" al que deben tender todos los gobiernos, aunque advirtió que en la Comunidad es muy difícil de lograr "porque se calcula sobre el PIB, y eso implica cifras inalcanzables en estos momentos, aunque sí debemos acercarnos lo más posible".

Fernández Santiago afirmó por otro lado que las declaraciones coincidentes del delegado

del Gobierno en la región, Carlos Conde Duque, y del secretario regional del PSOE, Jesús Quijano, sobre el "doble" lenguaje político de Lucas respecto a Cataluña, "nos hacen felicitar al Partido Socialista por la incorporación de un nuevo procurador regional".

El portavoz declaró que "el presidente Lucas siempre ha dicho que el problema no es Cataluña ni las reivindicaciones de Pujol, sino el abandono de un Gobierno central poco diligente en la gestión de la cosa pública".

El consejo de Gobierno cele-

brado ayer aprobó un proyecto de ley por el que se concede un suplemento de crédito de 925 millones para financiar actuaciones de promoción directa de vivienda, y otro para aportar 250 millones destinados a los trabajadores de la Hispano Textil de Béjar no acogidos al plan especial de prejubilaciones.

También se aprobó el calendario de fiestas laborales para 1995 en el ámbito de la Comunidad, que no incluye el 23 de abril por coincidir en domingo. El total de festivos retribuidos y no recuperables es de doce.

Lucas y Amilivia avalan la entrada del ex-centrista Luis Aznar en el PP

Valladolid. (Ical).— El ex presidente del CDS de León y procurador en las Cortes regionales Luis Aznar es desde ayer nuevo militante del PP, a cuyo grupo parlamentario se incorporará formalmente en el mes de enero coincidiendo con el inicio del periodo de sesiones.

La presentación del nuevo procurador del PP se desarrolló ayer por la mañana en la sede regional del PP en Valladolid, y contó con la asistencia del presidente de la Junta, Juan José Lucas, y del presidente provincial del PP en León, Mario Amilivia, que actuaron de testigos y avalistas del nuevo militante.

Lucas dijo que la entrada de Aznar constituye un paso más en "el intento de recuperar a miembros de otras opciones políticas moderadas" y que se produce después de un "proceso de diálogo no repentino".

Sobre la posible entrada de otros militantes centristas en el PP, Lucas se limitó a decir que su partido continúa con "su política de puertas abiertas".

Para el presidente regional del PP la incorporación de Aznar supone un enriquecimiento para el partido en León, "en el que hay mucha tranquilidad después de las dificultades y enfrentamientos de tiempos pasados".

La película de Moretti "Caro diario" inaugura la Seminci

Valladolid. (Ical).— "Caro diario", la obra del cineasta italiano Nanni Moretti —premio al mejor director en el pasado Festival de Cannes— y el cortometraje "Dansen", del realizador sueco Jan Troell, inaugura hoy la trigésimo-novena edición de la Semana Internacional de Cine de Valladolid. Estarán presentes en la gala de inauguración además de Nanni Moretti, Jean-Claude Labrecque, uno de los mayores exponentes del cine canadiense al que la Seminci dedicará un ciclo con una muestra de veintidós películas, y los miembros del jurado, entre los que destaca el cineasta colombiano Sergio Cabrera, quien la edición precedente recibió la Espiga de Oro por su obra "La estrategia del caracol".

La presente edición ofrece una sección oficial compuesta por diecinueve largometrajes, cinco de ellos fuera de concurso, y dieciocho cortos. En la gala de clausura se podrá ver "Quemado por el sol", la última obra de Nikita Mikhalkov, Premio Especial del Jurado Cannes '94.

La presencia del director de cine estadounidense Arthur Penn, que llegará a Valladolid en las primeras horas de la madrugada del 22, es una una de las principales atracciones de la trigésimo-novena edición de la Semana Internacional de Cine.

Café-Bar

Plaza Mayor, 7.
Teléfono 46 08 94



Una vez finalizadas las obras de mejora de nuestro establecimiento, para el mejor servicio a nuestros clientes y amigos, comunica que HOY, día 21 de Octubre,

**ESTAMOS DE NUEVO
A SU DISPOSICION**

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de
**D^a María Tanarro
Martín**
(q.e.p.d.)

Agradece por este medio los testimonios de condolencia recibidos, la asistencia al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma, y les comunica que durante el mes de diciembre se dirán misas a las 7,30 de la tarde, en la iglesia de los Padres Franciscanos, por su eterno descanso.

González y Mitterrand advierten que la construcción europea debe hacerse con solidez

El presidente del Gobierno confiesa a "Le Figaro" que será candidato en 1997

El presidente del Gobierno, Felipe González, asegura al diario francés "Le Figaro" que no cuenta con "delfín" y que se presentará en las elecciones legislativas de 1997 como candidato a un quinto mandato como primer ministro.

París/Foix (Francia) (Efe).— En la entrevista, González rechaza la existencia de similitudes entre el terrorismo del IRA y el de ETA y dice que en el País Vasco "no hay interlocutor válido para el diálogo". En el campo internacional, invita indirectamente a Estados Unidos a levantar el bloqueo que mantiene sobre Cuba.

Sobre su posible sucesión, González dice que sólo los reyes tienen delfines y, tras recordar que no tiene sucesor designado, revela la existencia de "dos o tres personas" que podrían serlo algún día. Después de referirse al "error" que cometió cuando anunció que no volvería a ser candidato a La Moncloa, González confiesa que "seré, sin duda, candidato en 1997", si se lo pide su partido.

Preguntado sobre si la tregua en el Ulster no podría servir como antecedente de un diálogo entre la banda terrorista ETA y el Gobierno español, González dice que las dos situaciones no tienen que ver ya que en el Ulster hay dos comunidades enfrentadas, cosa que no ocurre en el País Vasco. Con "y, además, en el País Vasco no tenemos interlocutor válido para el diálogo", resume su ne-



Felipe González, junto al primer ministro Balladur (en el centro) y el presidente Mitterrand.

TELEFOTO EFE

gativa a la negociación exigida desde las filas terroristas. En su amplio diálogo con el rotativo conservador francés, González confiesa que el presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, no le consulta —como hacía su antecesor, George Bush— sobre cuestiones iberoamericanas.

El presidente subraya de nuevo su "gran amistad" con el canciller federal alemán, Helmut Kohl, el papel desempeñado por el presidente francés François Mitterrand en el proceso de normalización entre España y Francia.

Solidez

El presidente francés, François Mitterrand, y el jefe del Gobierno español, Felipe

González, dijeron ayer que la construcción europea debe hacerse sobre cimientos sólidos y llamaron la atención a los futuros socios sobre la necesidad de aceptar la UE sin particularismos. Mitterrand y González abrieron en la localidad francesa de Foix la VIII cumbre bilateral con una entrevista centrada básicamente en el proceso de construcción de Europa, aunque también mencionaron de pasada el contencioso agrícola y la realización del Tren de Alta Velocidad, que fuentes de ambas partes reconocieron que son polémicos.

Durante 45 minutos, los dos políticos analizaron las perspectivas de la Unión Europea (UE), con la consideración de

que ambos países la presidirán durante 1995 y con el horizonte de la Conferencia Intergubernamental del año siguiente, que deberá examinar la Europa surgida del Tratado de Maastricht.

Según un portavoz español, una reflexión en común sobre los efectos de una futura ampliación de la UE centró gran parte de la conversación, mientras la fuente francesa subrayó las excelentes relaciones entre los dos Estados.

En el transcurso de la reunión se analizó la iniciativa de la gobernante democracia cristiana alemana CDU sobre la hipótesis de una "Europa a dos velocidades" y se mostraron de acuerdo en que no son convenientes tales propuestas.

Solbes afirma que Europa no estará equilibrada sin España e Italia

París (Efe).— El ministro español de Economía y Hacienda, Pedro Solbes, manifestó que no puede haber una Europa equilibrada sin la presencia de España e Italia, en declaraciones que ayer publicó el diario económico "La Tribune Desfossés". Solbes afirmó esto al ser interrogado sobre una eventual marginalización de España en la construcción europea, tras la propuesta alemana de un "núcleo duro" europeo.

Al respecto, advierte que la proposición de una Europa a "varias velocidades" no se debe al Gobierno alemán, sino al partido que le apoya. "Es una fórmula que no nos agrada", subraya Solbes, quien precisa que "el equilibrio entre el norte y el sur exige la presencia de España e Italia". Considera, en cambio, que el hecho de formar parte del "primer núcleo" es un "objetivo prioritario del Gobierno español, que conduce nuestra política económica tanto a nivel de nuestro plan de convergencia plurianual como de nuestro presupuesto 1995. Se trata de nuestro mayor reto". "Si España es capaz de enfrentarse con los esfuerzos que requieren la participación en el primer núcleo, no quedará marginada", asegura.

A la pregunta de dónde se sitúa España entre aquellos países de la Unión que basan su competitividad en una productividad elevada o aquellos que sacan provecho de sus débiles costos salariales, Solbes dice que, "aunque ambas fórmulas son competitivas, y en el pasado hemos recurrido a menudo a la primera, nosotros debemos utilizar más la primera".

La Ley de Incompatibilidades aumenta el control sobre el Gobierno y los altos cargos

Madrid (Efe).— La Ley de Incompatibilidades, que ayer aprobó el Gobierno, aumenta el control y endurece las sanciones sobre miembros del Ejecutivo y altos cargos de la Administración, y les obliga a presentar todos los años la declaración de renta y Patrimonio en el nuevo Registro de Bienes y Derechos que se crea. La nueva ley establece un régimen específico de gestión patrimonial para los altos cargos que se relacionen con el sistema financiero y, con carácter general, prohíbe la participación por sí, o mediante cónyu-

ge o hijos, en más de un 10% en empresas que tengan conciertos o contratos de cualquier naturaleza con el sector público estatal, autonómico o local.

El ministro de la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, destacó que con esta ley, que da cumplimiento a una resolución del pasado debate sobre el estado de la nación, "los ciudadanos pueden tener la certeza de que quienes ocupan puestos de responsabilidad política lo hacen con dedicación exclusiva y en defensa del interés general".

Por otra parte, el Consejo de

Ministros aprobó también un proyecto de ley que recoge la concesión de dos créditos por importe de 2.295.268.422 y de 1.324.581.156 de pesetas para hacer frente a los pagos de las prestaciones derivadas del síndrome tóxico en los años 1993 y 1994. Los créditos se incluyen en el presupuesto del Ministerio de Trabajo. Desde que se produjo a principios de los años 80 el síndrome tóxico como consecuencia del aceite adulterado de colza el importe pagado a los afectados asciende a más de 50.000 millones.

El PSOE, dispuesto a retrasar la libertad de horario al 2001

Madrid (Efe).— El Grupo Socialista en el Congreso está dispuesto a posponer la vuelta a la libertad total de horarios comerciales a más allá del 2.001, año para el que en principio propone eliminar las actuales restricciones horarias y de apertura al comercio. El ponente socialista al proyecto de Ley de Comercio, Antonio Martín, reiteró ayer la voluntad de su grupo de pactar con CiU el regreso a la liberalización de horarios comerciales, aunque ello implique atrasar la fecha del 1 de enero del 2.001 prevista en una de las enmiendas socialistas, siempre que se respete la intención de este grupo de volver a esa libertad total.

Por el momento, esta es la única enmienda, de los 81 que ha presentado el Grupo Socialista a la proposición de Ley de Comercio, que no ha conseguido el apoyo de los nacionalistas catalanes, acérrimos defensores de mantener la limitación de horarios y la restricción de la apertura en festivos y domingos.

Antonio Martín recordó que hay otros grupos, en concreto el Popular, que han presentado enmiendas en la línea de las de los socialistas, en las que se plantea la vuelta a la libertad de horarios comerciales para el año 2000, pero de forma progresiva. Martín subrayó que las enmiendas de su grupo han sido consensuadas con el sector y son "idénticas" a las planteadas por CiU, con la excepción de la referida a la liberalización, con la que los catalanes no están de acuerdo. Las enmiendas socialistas proponen entre otros aspectos que la apertura de grandes establecimientos esté sujeta a una licencia comercial específica que deberá otorgar la administración autonómica correspondiente. Se regula además la prohibición de vender por debajo del coste y del procedimiento de ventas en pirámide, así como de las ventas al por menor que realizan determinadas entidades, como los bancos, que ofertan a sus clientes artículos comerciales.

APADEFIM

Agradece a COCA-COLA su valiosísima contribución al éxito de la Marcha celebrada a favor de esta Asociación, lamentando la involuntaria omisión de la marca en la nota de nuestro agradecimiento recientemente publicada.

Palacio **LA FLORESTA**
Bodas y Banquetes
VIVA LO BUENO

LA FLORESTA: Telf. 43 46 11 - DUQUE: Telf. 43 05 37

Rubalcaba niega que haya tensión entre el Gobierno y CiU

De la Rosa comparte celda en la primera galería de la Modelo

El financiero Javier de la Rosa fue trasladado hacia las 19 horas de ayer del departamento de ingresos de la cárcel Modelo a una celda de la primera galería, que comparte con otros tres internos.

Barcelona (Efe).— En la primera galería de la prisión Modelo están destinados los internos más adaptados, los no peligrosos o los que llegan a la cárcel por primera vez. Fuentes penitenciarias descartaron el ingreso del financiero en la enfermería de la cárcel tras una revisión efectuada por un médico a De la Rosa, al que, según fuentes del interior de la cárcel, le fueron requisadas numerosas pastillas, entre ellas somníferos.

A partir de ahora, y como preso preventivo, De la Rosa podrá recibir visitas de familiares en los días previstos y por espacio de veinte minutos.

El teniente fiscal de Cataluña, José María Mena, dijo que desde un punto de vista punitivo es "indiferente" que se impute a Javier de la Rosa un delito de estafa o uno de apropiación indebida, ya que ambos están penados con prisión mayor, de 6 a 12 años. Mena hizo este comentario en alusión a los presuntos delitos de apropiación indebida y falsedad documental que se imputan al financiero en el auto de prisión, que también hace referencia al de estafa.

Por su parte, el juez que instruye la causa ha requerido a diversos organismos públicos y privados información sobre actividades y operaciones del grupo de empresas vinculadas al financiero y que son objeto de investigación judicial. Esta

es una de las primeras diligencias acordadas por el magistrado tras decretar la prisión incondicional contra De la Rosa.

Los abogados de De la Rosa trabajan en el recurso de reforma que presentarán contra el auto de prisión, contrastando documentación y perfilando las líneas argumentales del recurso que, según algunas fuentes, podría incluir la petición de que el caso sea trasladado a la Audiencia Nacional, aunque los letrados lo desmienten.

Tensiones

El ministro de la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, afirmó ayer que no existe "ninguna tensión" entre el Gobierno y CiU, ni tampoco hay "ningún riesgo para la estabilidad de la acción gubernamental". En la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros, el portavoz del Gobierno ofreció esta explicación ante una serie de preguntas sobre la influencia del caso "Javier de la Rosa" en las relaciones entre el Ejecutivo y CiU, su socio parlamentario.

Preguntado qué Parlamento debería llevar a cabo la investigación, el ministro dijo no haberlo meditado, pero manifestó que "razonablemente" correspondería al Parlamento catalán, "lo que no significa que no se pueda discutir en otro sitio".



Alfredo Pérez Rubalcaba.

Por su parte, los grupos parlamentarios de IU-IC y de ERC solicitaron que la comisión de financiación de los partidos investigue la posible conexión del caso Javier de la Rosa con ingresos irregulares de formaciones políticas, iniciativa que afirmaron no compartir diversos dirigentes del PSOE, PP y CiU. IU pedirá también que el financiero catalán comparezca ante esta comisión y remitirá al fiscal general del Estado sus declaraciones sobre posibles pagos a los partidos políticos, al entender que puede haber indicios de delito, según explicaron el presidente de Iniciativa por Catalunya, Rafael Ribó, y el portavoz de IU en la comisión, Felipe Alcaraz.

Los gestores de Banesto no reflejaban en las cuentas la situación fiel del banco

Madrid (Efe).— El director de la inspección del Banco de España, José Pérez Fernández, reconoció ayer que el instituto emisor no intervino antes en Banesto porque los gestores de la entidad ocultaban "sistemáticamente" información y no reflejaban en las cuentas la imagen fiel del banco. En su comparecencia ante la comisión investigadora de Banesto, el responsable de la inspección del Banco de España aseguró que la sustitución del equipo gestor, encabezado por Mario Conde, se acordó para salvaguardar los intereses de los cuatro millones de depositantes, a los que el banco no podía ya garantizar los depósitos.

José Pérez explicó que antes de la sustitución de los gestores el Banco de España utilizó todo tipo de actuaciones preventivas e intervino tan pronto como comprobó la situación de insolvencia del banco que podía haber afectado a todo el sistema financiero.

Por otra parte, el ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, se reunió ayer con el delegado del Gobierno contra las Drogas, Carlos López Riaño, para "reiterarle su confianza" y pedirle que continúe al frente de la Secretaría de Estado para el Plan Nacional contra las Drogas. El encuentro entre Belloch y López Riaño se produce después de que este último dijera el miércoles que no descartaba presentar la dimisión tras la polémica desatada en los últimos días por mostrarse a favor de una posible legalización del hachís.

López Riaño aseguró que su permanencia al frente del Plan Nacional contra las Drogas dependía del apoyo que recibiera de sus compañeros del PSOE y del Gobierno. El Ministerio del Interior informó que en la reunión de ayer, Belloch comunicó a Riaño que cuenta con su confianza, por lo que parece descartarse que finalmente el delegado presente su dimisión.

BREVES

El Pleno de las Cortes de Aragón aprobó ayer la creación de tres comisiones de investigación para analizar el patrimonio del presidente de Aragón, el socialista José Marco, y la gestión del anterior responsable del Ejecutivo, Emilio Eiroa, del PAR, y del de Economía y Hacienda, Santiago Lanzuela, del PP.

El Departamento de Interior del Gobierno Vasco confía en poder ofrecer el cien por ciento del escrutinio de los votos del próximo domingo hacia las 23:30 horas, menos de cuatro horas después del cierre de los colegios electorales. El consejero de Interior, Juan M^a Atutxa, explicó ayer diversos datos sobre la jornada electoral a la que están convocados 1.749.246 ciudadanos.

Varios centenares de afectados por la rotura de la presa de Tous, de la que ayer se cumplieron doce años, se manifestaron ante la Audiencia de Valencia para reclamar "Justicia" y protestar por la paralización del juicio que debía determinar las responsabilidades de la catástrofe.

La tasa interanual de paro en octubre registrará empleo neto, según Griñán

Madrid (Efe).— El ministro de Trabajo, José Antonio Griñán, cifró ayer en 45.000 los puestos de trabajo que se destruirán en octubre, si bien, añadió, que, por primera vez en los tres últimos años, la tasa interanual (octubre de 1993 al mismo mes de 1994) del paro será positiva, lo que supone empleo neto. En un encuentro organizado por el Club de Empresarios sobre el mercado de trabajo, Griñán señaló que este comportamiento del empleo es uno de los efectos positivos de la nueva regulación laboral, así como el cambio de comportamiento de los agentes sociales, que calificó de "responsable".

Según el titular de Trabajo, desde la entrada en vigor de la reforma laboral el pasado verano, "el mercado de trabajo ha cambiado mucho", y entre los logros de esta normativa citó el aumento de las contrataciones, el mejor funcionamiento del mercado y la mejora en la evolución del paro. En este sentido, insistió en que este año no se perderá empleo, aunque en el último trimestre prevén que se destruyan unos 90.000 puestos de trabajo, al tiempo que reiteró el objetivo del Gobierno de crear 1.000 empleos diarios.

Como ejemplo del cambio en el comportamiento de los interlocutores sociales, el ministro citó el "importantísimo" acuerdo alcanzado entre los empresarios y los sindicatos sobre la sustitución de las ordenanzas laborales y la moderación salarial. También se refirió Griñán a la resolución extrajudicial de los conflictos laborales, que están negociando UGT y CC.OO. con la patronal CEOE, y comentó que un acuerdo sobre esta mate-

ria permitirá en el futuro evitar la excesiva judicialización de los procesos, que, advirtió, va a provocar al principio la aplicación de la reforma laboral.

El Círculo de Empresarios considera que el presupuesto de 1995 es cobarde, inmovilista, populista y falta de credibilidad, deja que la reactivación oculte los problemas reales en lugar de afrontar su solución y no favorece la creación de empleo. El presidente de esta organización empresarial, Carlos Espinosa de los Monteros, analizó los Presupuestos y afirmó que el término que mejor define el proyecto es el de inmovilismo. Por otra parte, afirmó que el Fondo Monetario Internacional dijo "verdades como puños" cuando hizo ciertas recomendaciones al Gobierno sobre reforma laboral y pensiones. Además aseguró que en estos momentos no es posible mantener el actual sistema de pensiones, "no por cuestiones de tipo político, sino simplemente por un cálculo actuarial".

LAU

El pleno del Senado aprobó a última hora del miércoles, con la única oposición de Izquierda Unida-Iniciativa Por Cataluña (IU-IC), el proyecto de Ley de Arrendamientos Urbanos con algunas modificaciones en el tratamiento de viviendas y locales de negocio respecto al texto que se remitió desde el Congreso. Los cambios introducidos, producto de la aceptación de algunas de las 410 enmiendas presentadas por los grupos parlamentarios en el trámite de la Cámara Alta, se refieren al ámbito de los contratos de vivienda y a las prórrogas de los locales de negocio.



Junta de Castilla y León

CONSEJERÍA DE MEDIO AMBIENTE Y ORDENACIÓN DEL TERRITORIO
Dirección General de Urbanismo y Calidad Ambiental

ORDEN DE 15 DE OCTUBRE DE 1994 DE LA CONSEJERÍA DE MEDIO AMBIENTE Y ORDENACIÓN DEL TERRITORIO, POR LA QUE SE ANUNCIA LICITACIÓN PARA LA CONTRATACIÓN DE LAS OBRAS QUE SE INDICAN, MEDIANTE EL SISTEMA DE SUBASTA CON ADMISIÓN PREVIA.

— 22-SG-177. BERCIMUEL. Abastecimiento.

Presupuesto de contrata: 15.350.000 ptas.

Plazo de ejecución: 6 meses.

Clasificación del Contratista: E-1-c.

— 27-SG-181. SACRAMENIA. Depósito y sondeo.

Presupuesto de contrata: 29.726.215 ptas.

Plazo de ejecución: 6 meses.

Clasificación del Contratista: E-1-c.

Documentos de interés: El Proyecto y Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares que estarán a disposición de los interesados en el Servicio de Gestión y Apoyo de la Dirección General de Urbanismo y Calidad Ambiental, c/ Nicolás Salmerón, 5 - Valladolid. Teléfono 983/411813, telefax 983-411702, y en el Servicio Territorial de Medio Ambiente de la provincia a que corresponda.

Plazo de presentación: Hasta las 14 horas del día 14 de Noviembre de 1994. La presentación de proposiciones podrá realizarse en el Registro de esta Consejería, c/ Nicolás Salmerón, 5, de Valladolid, 47004 o por correo, según establezca el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

Apertura de proposiciones: El acto público tendrá lugar a las 10 horas del día 23 de noviembre de 1994 en la Sala de Juntas de la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.

Gastos: El importe de este anuncio será a cargo del adjudicatario.

EL CONSEJERO DE MEDIO AMBIENTE Y ORDENACIÓN DEL TERRITORIO,
Fdo.: Francisco Jambina Sastre.

UNICEF informa de la muerte de 34.000 niños en Irak, en tres meses

El Cairo (Efe).— Un total de 34.000 niños menores de cinco años murieron en el primer trimestre de este año, a causa del embargo económico que sufre Irak desde hace más de cuatro años, informó una fuente del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) en Bagdad citada por la agencia egipcia Mena.

Según la fuente, a la que no se identifica, esta alta tasa de mortalidad infantil se debe a la aguda carencia de alimentos y medicinas en Irak, debido a las sanciones impuestas a este país por la invasión de Kuwait en agosto de 1990.

La fuente, en un comunicado difundido ayer, expresó su temor de que la tasa aumente en los próximos meses, si continúan sin llegar alimentos y medicinas básicas al país.

Por otra parte, el Ministerio iraquí de Educación informó ayer de que el comité de la ONU encargado de las sanciones a Irak rechazó recientemente ratificar un tratado iraquí para importar papel por valor de 11 millones de dólares, con el fin de editar libros de texto.

En un comunicado oficial se señala que el comité también rechazó una petición iraquí para que una empresa paquistaní suministrase material escolar a Irak.

El Ministerio denunció el impacto negativo que tiene el bloqueo económico en el sector de la educación. Recientemente, el Gobierno iraquí también anunció recortes en los alimentos básicos que pueden obtenerse a través de las cartillas de racionamiento.

Mientras, y a pesar del drástico descenso de la tensión en la región del golfo Pérsico, después de la alarma creada por los movimientos de tropas iraquíes, en la frontera entre Kuwait e Irak se observa actividad militar las 24 horas del día. La presencia militar coincide, además, con la llegada continua de personas apátridas a la parte iraquí de la frontera, para presionar en sus demandas de volver a Kuwait.

A pesar de la matanza perpetrada por HAMAS en Tel Aviv

Israel seguirá negociando la paz con los palestinos

El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Simón Peres, afirmó ayer que a pesar del ataque de la Resistencia Islámica (HAMAS) que el miércoles, causó la muerte de 22 personas en Tel Aviv, "el proceso de paz (con los palestinos) continuará".

Jerusalén (Efe).— "Nosotros no le haremos el juego a HAMAS", declaró el jefe de la diplomacia israelí, quien pidió a la población "no caer en el pánico ni en la histeria, pues ello sólo lleva agua al molino de los terroristas".

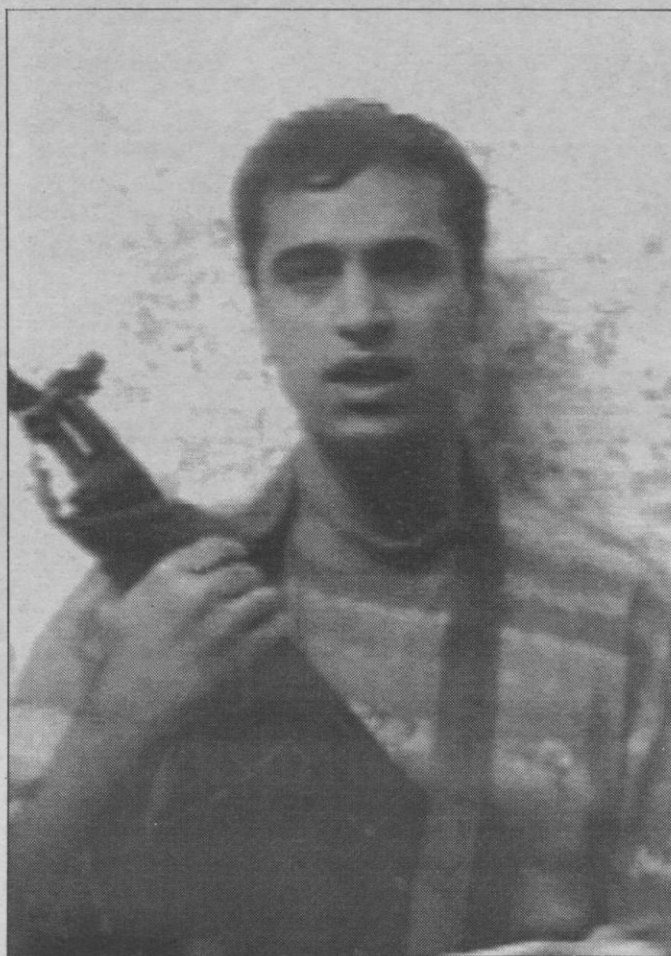
Ante representantes de la prensa, Peres dijo que los objetivos de HAMAS "son tres: frenar el proceso de paz, atacar contra la moral de la población y asesinar a inocentes". "Nuestra respuesta es clara: no interrumpiremos el proceso de paz", aseguró.

En el atentado, en el que se empleó una carga explosiva de unos 20 kilos contra un autobús de la línea 5 en el corazón de Tel Aviv, murieron 20 israelíes, un ciudadano holandés y el atacante informó ayer HAMAS.

En el pasado, como en el presente, "hemos padecido duros atentados, pero como otras veces nos uniremos y los superaremos, y vamos a combatir sin cuartel y con nuevos medios contra HAMAS", agregó el ministro israelí.

HAMAS identificó ayer a Salaj Abdel Rahim Hasan Sauí, de 27 años, como el suicida que perpetró el ataque contra el autobús de Tel Aviv. Funcionarios de HAMAS entregaron a la prensa palestina en la ciudad de Naplusa, de Cisjordania ocupada, un vídeo en el que aparece Sauí, con un fusil israelí "Galil".

Sauí, agricultor del distrito cisjordano de Kalkilia, afirmaba que HAMAS continuará con sus ataques "para sembrar el pánico entre los israelíes" hasta que liberen a todos los presos palestinos.



El palestino suicida autor del atentado de HAMAS.

TELEFOTO EFE

lles" hasta que liberen a todos los presos palestinos.

La radio estatal israelí, a su vez, indicó que soldados de este país mataron hace un tiempo a un hermano de Sauí, aunque no aclaró en qué circunstancias.

Comando suicida

La información viene a confirmar la conjetura de las fuerzas israelíes de seguridad de que el ataque había sido perpetrado por un comando suicida.

Una pasajera herida declaró a la prensa que el supuesto atacante había descendido del autobús antes de la explosión en la calle Dizengoff.

Mientras, graves consecuencias para decenas de mi-

les de familias palestinas tendrá el estado de sitio impuesto por Israel en la zona autónoma de Gaza y en la Cisjordania ocupada a raíz del atentado de HAMAS.

La situación fue analizada ayer por el presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Yaser Arafat, con el comisionado del Organismo de Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados Palestinos en Oriente Medio (UNRWA), Alter Turkman. Este castigo, que incluye la prohibición a los palestinos de entrar al distrito de Jerusalén, afecta a más de 100.000 obreros y profesionales, y a los exportadores de productos agrícolas y de servicios de Gaza y Cisjordania a Israel.

Asesinado en Argelia el redactor jefe de un semanario político

Argel (Efe).— El periodista Farah Ziane, redactor jefe del semanario político "Revolución Africana", fue asesinado el miércoles delante de su domicilio, informaron ayer los servicios de seguridad argelinos.

Ziane, de 50 años, fue acorralado a tiros cuando salía de su domicilio, en la localidad de Ued-Yaich (región de Blida), unos 40 kilómetros al sureste de Argel.

Con su muerte, asciende ya a 21 el número de periodistas asesinados en Argelia desde mayo del año pasado, veinte argelinos y un francés, el camarógrafo Olivier Quemeneur, que perdió la vida en la alcazaba de Argel el pasado primero de febrero.

Se da el caso que el asesinato de Ziane coincide con el inicio de una huelga de tres días de los diarios argelinos que pertenecen al sector privado, en protesta por los atentados contra los profesionales de la información.

El asesinato de periodistas en Argelia se ha recrudecido en las últimas semanas, puesto que tan sólo en un mes han perecido cinco de ellos.

Con anterioridad a Ziane, un redactor de la radio nacional argelina, Tayeb Buterfif, de 41 años, murió acorralado a tiros el domingo pasado, también al salir de su domicilio en el barrio de Baraki de esta capital.

El semanario "Revolución Africana" fue durante largos años el portavoz autorizado del antiguo partido único del Frente de Liberación Nacional (FLN).

El Grupo Islámico Armado (GIA), que se ha declarado autor del mayor número de asesinatos de extranjeros, intelectuales y periodistas, ha declarado, refiriéndose a éstos últimos, que "quienes nos combaten con la pluma perecerán bajo el filo de la hoja del alfanje". En varias mezquitas de Argel han aparecido listas de periodistas condenados a muerte por los grupos armados. Según la Federación Internacional de Prensa, Argelia es el país donde se ha producido el mayor número de asesinatos.



PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Pablo Cristóbal Iglesias

Falleció en Segovia el día 23 de octubre de 1993

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

La misa que se oficie mañana día 22, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán, será aplicada por el eterno descanso del alma del finado.

Su esposa, Mercedes Gómez Muñoz; hijos, Pablo y Rafael Cristóbal Gómez; hijas políticas, Fuencisla Gutiérrez Torrego y Esperanza Cordero Fernández; nietos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de

D^a Luisa de Frutos Cobos

(Vda. de MATESANZ)

Testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma y les comunican que mañana día 22, a las 7,10 de la tarde, en la iglesia de Santo Tomás, dará comienzo el novenario de rosarios por su eterno descanso.

Ministerio de Educación y Ciencia

Dirección Provincial (SEGOVIA)

— ANUNCIO —

Esta Dirección Provincial tiene prevista la realización de la siguiente obra:

—Adaptación de espacios iniciación Ed. Secundaria en el I.B. "GINER DE LOS RIOS", de SEGOVIA.

Los Proyectos y Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares podrán examinarse en la Unidad de Contratación de esta Dirección Provincial, C/ José Zorrilla, 38, finalizando el plazo de presentación de ofertas el día 24 de octubre, a las 18 horas.

Segovia, 19 de octubre de 1994.

EL DIRECTOR PROVINCIAL,

Fdo.: Antonio Fernández Lentisco



Miles de moscovitas acuden a despedir al periodista asesinado, Dmitri Jolodov.

TELEFOTO EFE

El funeral por Jolodov se convierte en una manifestación

Acusan al titular de Defensa ruso del asesinato de un periodista

El entierro de un periodista asesinado en Moscú desembocó ayer en una manifestación política con acusaciones directas contra el alto mando militar ruso y, en especial, contra el titular de Defensa, Pavel Grachov.

Moscú (Efe).— Unas 20.000 personas acudieron al Palacio de la Juventud en la capital rusa, según informaron a Efe fuentes policiales, para despedir a Dmitri Jolodov, periodista encargado de cuestiones militares de "Moskovski Komsomolets", el diario más popular de Moscú, asesinado el pasado lunes.

Lo que comenzó siendo un homenaje a la labor periodística de Jolodov, de 27 años de edad, se convirtió en una manifestación con pancartas y emblemas que rezaban: "Los asesinos de Jolodov son el Ministerio de Defensa y el KGB y por ello deben responder". Jolodov fue víctima de un paquete-bomba cuando investigaba la venta ilegal de armas en el Grupo Occidental de Tropas (GOT) —retirado recientemente de Alemania— y había sido invitado a intervenir en calidad de experto en el Parlamento sobre esa cues-

tion, por lo que había recibido varias amenazas anónimas, según sus colegas.

"Hemos presenciado un crimen cínico y violento contra un joven periodista que hizo frente a las estructuras mafiosas. Las raíces de este crimen están en los escalafones más altos de los círculos militares", subrayó Pavel Gusev, director de "Moskovski Komsomolets".

Venganza

Gusev insistió en que "quieren intimidar a la prensa, pero no lo conseguirán. Juro ante Rusia que es imposible intimidar a nuestro diario. Nos vengaremos, pero no asesinando, sino escribiendo la verdad".

Entre los congregados también se encontraba Yegor Gaidar, padre de la reforma económica rusa y ex primer ministro, quien señaló que "ya sabemos con certeza quién

mató a Jolodov, aquellos que tienen miedo a la verdad y que quieren estrangular a Rusia". "Este asesinato no es más que un eslabón de la cadena de actos terroristas contra periodistas. Pero en Rusia ha crecido ya toda una generación a la que no se puede amedrantar", destacó el actual líder del partido reformista Opción Democrática de Rusia.

Del mismo tono fueron las palabras de Serguéi Yushchenkov, presidente del Comité para la Defensa de la Duma (Cámara Baja del Parlamento), quien había citado al periodista asesinado en calidad de experto para informar a la Cámara sobre los casos de corrupción que investigaba en el Ejército. La ex diputada radical Galina Starovoitova, cuyo nombre se barajó hace tres años como candidata al ministerio de Defensa, declaró que "si hace cinco años, en este mismo lugar nos despedimos del catedrático Andrei Sajarov, hoy decimos adiós a un joven periodista. Vivimos en un país en el que los crímenes quedan impunes".

Dimite el viceministro para Irlanda del Norte que cobró dinero por realizar preguntas al Parlamento

Londres (Efe).—El viceministro para Irlanda del Norte, Tim Smith, dimitió de su cargo, después que su nombre apareciera ayer en el matutino "The Guardian", entre un grupo de diputados conservadores que recibieron dinero por realizar preguntas en el Parlamento.

Un portavoz de Downing Street confirmó que se aceptó la dimisión de Smith, que fue sustituido en el cargo por Malcolm Moss, mientras señalaba que el viceministro de Industria y Comercio, Neil Hamilton, cuyo nombre también apareció en el diario, permanecería en su puesto.

Los hechos denunciados por "The Guardian" se refieren a la época en que tanto Smith como Moss no ocupaban cargos en el Gobierno y sus preguntas fueron realizadas a petición de una compañía que hacía de intermediaria de Mohamed Al Fayed, propietario de los grandes almacenes londinenses Harrods.

Según "The Guardian" las preguntas por las que presuntamente recibieron 3.000 dólares, fueron realizadas entre 1987 y 1989, período en que el control de Harrods era el centro de batalla entre la compañía Lohro y

House of Fraser, esta última propiedad de los hermanos Al Fayed.

El rotativo denunciaba igualmente que Smith recibió además una estancia pagada en el hotel Ritz de París, cuyo propietario es Mohamed Al Fayed, sin que ese viaje fuese declarado al Parlamento. Un portavoz de la residencia del primer ministro señaló que John Major había oído los rumores sobre la cuestión de dinero por preguntas hacía unas tres semanas e "inmediatamente le ordenó al secretario del consejo, sir Robin Butler, investigar cada una de las alegaciones".

El control por la RAI provoca una espectacular pelea entre los diputados italianos

Roma (Efe).— La batalla por el control de la televisión pública italiana (RAI) pasó ayer de las palabras a las manos cuando varios diputados de la coalición de Gobierno y de la oposición se enzarzaron en una pelea que obligó a suspender la sesión.

De este modo, quedaba aplazada la aprobación de un decreto ley que en la práctica entrega los tres canales de la RAI al Gobierno del primer ministro y magnate de la comunicación, Silvio Berlusconi.

Los incidentes comenzaron cuando un diputado de la oposición progresista, Mauro Paissan, hizo de su intervención un duro alegato contra la coalición derechista de Gobierno, a la que acusó de "utilizar la moneda de la RAI y del control de la información para corromper".

Desde los bancos de la coalición comenzó a aumentar el clamor, hasta que el neofascista Nicola Passetto logró romper el cordón de seguridad impuesto por los ujieres y otros legisladores para llegar hasta Paissan, a quien propinó un puñetazo que desató una pelea, en la que se mezclaron otros legisladores en el intento por separarlos.

La presidenta de la Cámara, Irene Pivetti, de la federalista Liga Norte, interrumpió la sesión, pero no pudo impedir la pelea, que se prolongó durante algunos minutos.

Los comentarios no tardaron en desatarse: "formaban parte de los grupos de agresión fascista y siguen haciéndolo. Todo el trabajo de 'limpieza democrática' hecho por el secretario de la Alianza Nacional, Gianfranco Fini, quedó reducido a cenizas con la escena a la que hemos asistido", comentó el progresista Giuseppe Giulietti.

Giulietti subrayó que "es un error creer que lo que se ha visto hoy en la Cámara es una pelea de gallinero. En mi opinión forma parte de una estrategia bien precisa, que es retrasar la aprobación del decreto ley, que expira el próximo día 28, para volver a presentarlo incorporándole las enmiendas que se están discutiendo, tras haberlas negociado con más calma".

Polémico decreto

El decreto en cuestión se denomina "salva-RAI", pues prevé la autorización de un desembolso de 180 millones de dólares para paliar las pérdidas del ente público radiotelevisivo del año pasado.

El artículo séptimo del polémico decreto establece que se confía al IRI (primer grupo industrial estatal, accionista mayoritario de la RAI) y a la comisión de vigilancia parlamentaria del ente público, el nombramiento del consejo de administración.

FUTBOL SALA

PABELLÓN MUNICIPAL PEDRO DELGADO



División de Honor

COLABORA Y SUBVENCIONA:
Patronato Municipal de Deportes del
Excmo. Ayuntamiento de SegoviaALPE
Calzado y equipación oficial

SABADO, 22 DE OCTUBRE 6:30 TARDE

SOL FUERZA ADELANTO
(Salamanca)

"Caja Segovia"

EN EL DESARROLLO PUEDE USTED PARTICIPAR EN EL CONCURSO
"GOL TELEPIZZA"PERTAKLO
Publicidad
Pza. Castellana, 8
Tel. & Fax: (921) 44 49 27

DISCO - BAR

ENSAYO 9

JUEVES 27- 11:00 Noche

"Rigopeto y sus Boys"
EN CONCIERTO

CICLISMO

Pedro Delgado realizó ayer en su peluquería el acto simbólico de "cortarse la coleta"

La verdad es que observando lo que "arrastra" Pedro Delgado en sus distintas apariciones ciclistas, unido al gran cariño que a ambos, Prieto y Delgado, se les profesa en Segovia, no es de extrañar que se espere una participación popular que pudiera superar cualquier estimación.

JOSE M^a MARTIN

A los organizadores del homenaje a Pedro Delgado y Antonio Prieto, que tendrá lugar el próximo domingo, les llueven las peticiones tanto de deportistas que quieren unirse al acto como de informadores. Cuarenta y dos fotógrafos y centenar y medio de informadores de prensa, en datos facilitados por la organización, han solicitado acreditación hasta el día de hoy. "Nosotros queremos atender a todos, pero también buscamos la seguridad, tanto de participantes como de informadores. Vamos a limitar parcelas para que todo se desarrolle lo mejor posible y nadie pueda terminar enfadado".

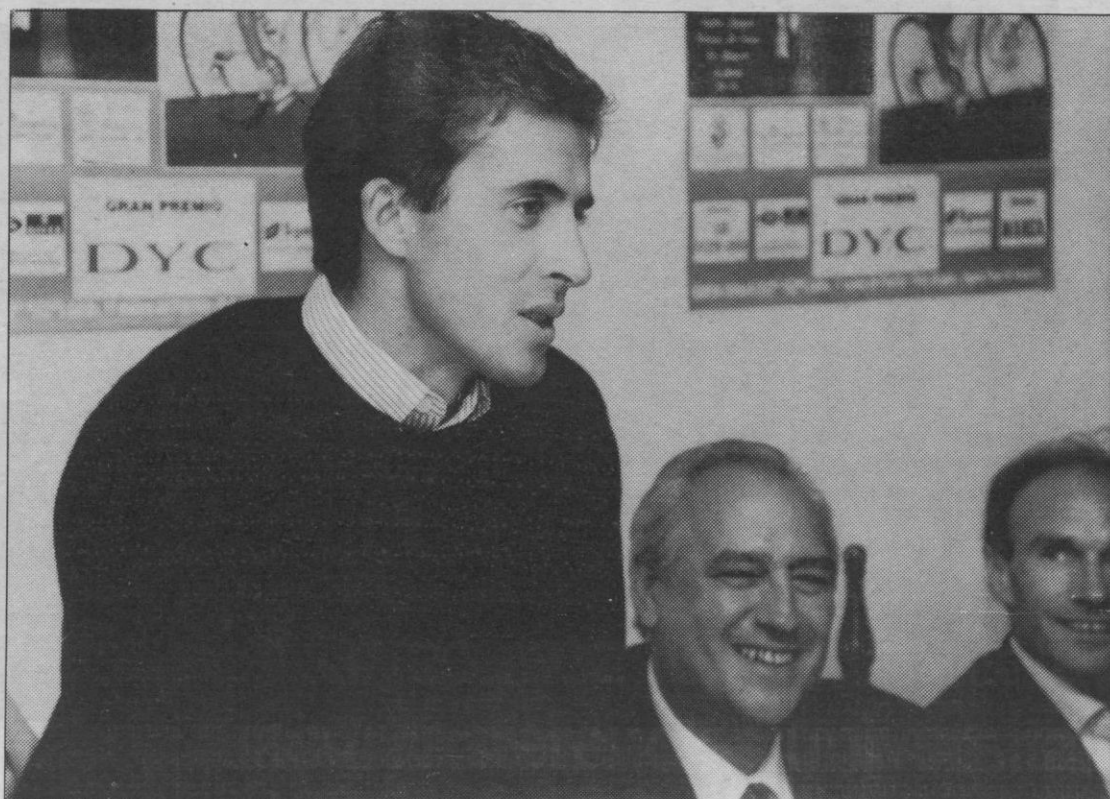
Dos centenares de informadores, ya acreditados, cubrirán el acto de homenaje

Por cuestiones de seguridad se ha limitado el número de participantes, "todo el pelotón profesional español se ha dirigido a nosotros para estar en el homenaje", comentaba José Luis Pascua, que trabaja junto con el equipo organizativo, "para que todo esté controlado". Definitivamente serán 26 los ciclistas que tomen parte, entre los que estarán dos corredores de la tierra, José Luis de Santos y Joaquín Migueláñez. Este último, recordamos, acaba de firmar con Kelme para la próxima temporada.

Y si entre los ciclistas hay un claro interés por estar junto a Perico, igual sucede con los atletas. Prieto, por el que siempre han demostrado un afecto especial sus compañeros, tendrá a su lado a los medallistas del último mundial y a otro numeroso grupo de atletas de los que estuvieron con él en las olimpiadas. El de Hontoria, ya lo dejó bien claro, no estará en la salida ni vestirá sus zapatillas de deporte, "llevo mucho tiempo sin realizar un entrenamiento para competir y considero que sería un error por mi parte situarme a la altura de quienes están en activo".

Entrenando como siempre

Desde el Ayuntamiento se estima que el número de personas que presencien el homenaje superará las 30.000, debido a lo cual el tema de aparcamientos será uno de los temas que más preocupen, si bien la Policía Local ya ha realizado un estudio sobre soluciones viables, "una



Pedro, el alcalde y Antonio, en una rueda de prensa.

JUAN MARTIN

de ellas podría ser el dejar la zona de Obispo Quesada hasta la estación de ferrocarril libre, donde se ubicaría el lugar de aparcamiento de los informadores".

Al parecer el programa "El Larguero", que emite cada noche la SER, se realizará el domingo desde Segovia, con la presencia de su director José Ramón de la Morena. Se barajan dos ubicaciones, el Parador de Turismo o el Teatro Juan Bravo.

Pedro Delgado, que a las 8 de la mañana, como si estuviera aún en plena temporada, continúa saliendo a entrenar por las carreteras de su tierra, (una muestra más de su profesionalidad), pasó ayer por la peluquería habitual, donde Victoriano, su peluquero de siempre, llevó a cabo el acto simbólico de "cortar la coleta" al corredor.

Delgado volverá a darse otra paliza el próximo fin de semana, ya que tras disputar en la noche del sábado el criterium que organiza la Federación Española en Valencia, con el que se cierra tradicionalmente la temporada, regresará a Segovia para a primera hora de la mañana del do-

Plaza del Azoguejo para aclamar al atleta cuando oficialmente se bauticen las pistas de La Albuera con su nombre.

En relación con el criterium, los organizadores, Vaqueriza y Pascua, se reunieron ayer en Valladolid, sede de la Junta, con el director general de Deportes,

con el que trataron diversos temas relacionados con el apoyo de la Junta de Castilla y León al acto de homenaje. El entendimiento fue perfecto, ya que la primera institución de la región ha mostrado su total predisposición para que el criterium no le falte de nada.

POLIDEPORTIVO

La Hermandad de Donantes de Sangre, se une al homenaje

A.S.

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, a través de una nota informativa, manifiesta su deseo de sumarse con cariño y admiración al homenaje que la ciudad de Segovia va a tributar a los dos deportistas segovianos, el atleta Antonio Prieto Velasco y el ciclista Pedro Delgado Robledo, "ambos medallas de oro de la Hermandad por su colaboración ejemplar en la difusión de nuestro mensaje". En la citada nota se invita a todos los donantes a que participen y se sumen al homenaje "de quienes siempre hemos recibido sus ánimos y consejos, cuyos testimonios tienen fiel reflejo en estas colaboraciones que en su día solicitamos de ellos".

"Soy Antonio Prieto, como sabes soy el recordman español de los 10.000 metros. Tú puedes batir un récord mucho más importante salvando una vida. Corre a donar un poco de sangre".

"Soy Pedro Delgado, y te digo que no solamente en la vida se puede ser líder dando pedales. También puedes ser líder para salvar vidas dando tu sangre. Hazte donante".

La Hermandad agradece en su comunicado la colaboración que siempre han prestado, el esfuerzo que realizaron y el estímulo y ejemplo que para todos ha significado su brillante actividad deportiva.



ANTES DE LAND ROVER, 4X4 ERA DIECISEIS.

Los nuevos modelos de Range Rover, Discovery y Defender ya están en su concesionario. Acérquese. Descubrirá que hemos realizado modificaciones para mantener la supremacía y autenticidad que caracterizan a Land Rover desde hace más de cuarenta años. Comprobará que tanto en el Range Rover como en el Discovery los interiores han sido renovados, que los tres modelos están equipados con un nuevo motor y que han sido provistos con una nueva caja de cambios. En síntesis, descubrirá que tanto hoy como ayer seguimos siendo los líderes en el terreno del 4 x 4.



RANGE ROVER. DISCOVERY. DEFENDER

JUSTINO SANZ, S.L. Los Coches, 7. - 40002 Segovia.

Tels.: 43 26 03 - 43 27 62.

MARCHA

Por quinto año consecutivo partió desde la Base Mixta (Centro de Mantenimiento de Sistema Acorazados), la

expedición militar que participa en la peregrinación a Santiago de Compostela, compuesta por un total de 35 per-

sonas que el próximo día 29 rendirá ofrenda ante el Patrón de España.



El coronel Alonso despide al grupo de peregrinos.



El abrazo al Santo Patrón.

Treinta soldados de la Base Mixta realizan el Camino de Santiago en diez etapas

El coronel del Centro realizará la ofrenda ante el Apóstol el domingo día treinta

JOSE M^a MARTIN

En el grupo había la misma dosis de ilusión que en los rostros de aquellos soldados que en el año 1989 participaron por vez primera en la marcha/peregrinación a Santiago de Compostela. En ese período de tiempo, 160 han sido las personas que desde el Centro de Mantenimiento de Sistema Acorazados, la popular Base Mixta segoviana, han andado por el Camino.

"Cuando se inicia la estancia de los soldados en el Centro, nosotros —comenta el capitán Diego Umbría—, entre las actividades que pueden realizar les ofrecemos la de llevar a efecto la peregrinación a Santiago. Hasta ahora la respuesta, totalmente voluntaria, ha sido extraordinaria".

De tal forma que en cada una de las ediciones hubo que llevar a efecto una selección, dado que el número de inscritos fue muy superior a las 30 plazas que se pueden cubrir. "este año fueron noventa los que hubieran querido ir". En el grupo que realiza en estos días el recorrido hay marchadores de la práctica totalidad de regiones españolas, Galicia, Madrid, Andalucía, Castilla La Mancha, Navarra, Vizcaya... y seis segovianos.

El pasado miércoles partieron del centro militar segoviano para cubrir, a bordo de un autocar del propio centro, los 265 kilómetros que separan Segovia de Astorga. "Es en este lugar donde iniciamos el recorrido del Camino —informa el capitán Francisco de Andrés—, dividiendo en diez etapas la marcha hasta llegar a Santiago".

Camino, cultura y deporte

La de más kilómetros es la



Bajo el árbol de As Pasantes.

sexta (39 kilómetros) y la menor la última (9 Km.), y entre medias un recorrido de extraordinaria belleza, "la idea del Camino para nosotros es idéntica a la que tienen los peregrinos: religiosa, cultural y deportiva. Nuestro caminar descubre nuevos parajes en cada una de las ediciones. Visitamos aquellos lugares que culturalmente son muy interesantes".

Mina de la Funcosana, Castillo Polvaces, Fondelandón, "un pueblo en ruinas donde sólo habita una familia y un amplísimo número de perros. De forma milagrosa se mantiene la campana de lo que fue la iglesia sobre unas ruinas que se resisten a caer".

Quienes hicieron ya el recorrido con anterioridad hablan excelencias de la acogida que los peregrinos reciben por los lugares

donde pasan, "en Ponferrada nos acogen con un gran cariño. Desde el Ayuntamiento, sobre todo su teniente de alcalde, nos ha cedido siempre lugares para pernoctar". Villafranca, Cacabelos, "donde visitar el museo municipal de aperos de labranza es dar un repaso a la historia".

Hay personajes que son historia misma en el Camino, "Jesús Arias 'Jato', acoge a todo el que llega a su casa. Podía tener mucho dinero, pero su forma de ser hace que todo aquel que llega a su hostal y no tiene medios con que pagar, le invita".

La subida a La Faba, lugar de paso a O Cebreiro y entrada Galicia, es el tramo más duro, "a la vez que se divisa uno de los parajes más impresionantes, como lo es todo el valle del Bierzo. En alguna ocasión hemos pernocta-

do en una Palloza celta bien conservada".

El monasterio de Samo, de monjes benedictinos, recibe cada año la visita de los peregrinos de la Base Mixta, "y siempre nos dispensan una gran acogida a la vez que nos dicen que cuando se queda allí alguno de los jóvenes del grupo. La verdad es que tienen muchos problemas con las nuevas vocaciones, algo que se deja notar en las amplísimas dependencias del monasterio".

Tras pasar por Portomarin, Palas O'Rei, cuyo albergue es lugar de reunión del Camino y punto característico del mismo, se accede a Ribadiso, "pasando posteriormente a Bando, desde donde se divisa la subida a La Bacoya y el Monte Do Gozo. Ya sólo restan ocho kilómetros para llegar a la catedral".

Peregrinos mochila al hombro

J.M^a M.

Los componentes del grupo que forma los soldados de la Base Mixta se encuentran hoy realizando la etapa Foncedadón-Ponferrada de 28 kilómetros. Esta noche dormirán en el almacén municipal, como pudiera hacerlo cualquier peregrino. Ellos también lo son. Comienzan la andadura de cada una de las 10 etapas a las 8 horas y suelen terminar entre cuatro y cinco de la tarde. Les acompaña un equipo de apoyo compuesto por un mecánico, conductor, sanitario y cocinero, todos ellos soldados de reemplazo. Al frente, peregrinos también, dos oficiales y tres suboficiales.

El apoyo que siempre encuentran en los mandos superiores, sin el que no sería posible realizar esta peregrinación, única que realiza de forma tradicional un acuartelamiento español, es lo que estimula a los exponentes de la idea a continuar en ella.

El viernes, día 28, el grupo llegará a la localidad de Bando tras recorrer los 34 kilómetros que les separan desde su salida en Ribadiso. Pernoctarán en el cuartel del lugar para al día siguiente, sábado, recorrer los 8 kilómetros hasta llegar a la catedral.

A las 11 de la mañana del 29 los peregrinos acudirán al templo para oír Misa y posteriormente realizar la ofrenda al santo, que llevará a cabo el coronel del Centro de Mantenimiento, Teógenes Alonso.

El domingo, día 30, con salida a las 8 horas, la expedición regresará a Segovia tras recorrer, en marcha motorizada, los 550 kilómetros que separan a una de otra ciudad.

ATLETISMO

El Campeonato del Mundo batirá el récord de participación

Barcelona, (Efe).— Los organizadores de la quinta edición del Campeonato del Mundo en pista cubierta 1995, que se disputará del 10 al 15 de marzo del próximo año en Barcelona, esperan que se bata el récord de participantes en una competición de este tipo, según anunció ayer José María Odriozola, presidente del comité organizador y de la Federación Española de Atletismo.

Durante el acto de presentación, que contó con la presencia, entre otros, de Manuel Fonseca, director de Deportes del Consejo Superior de Deportes (CSD), se cifró el número de participantes en torno a los setecientos atletas, que representarán a unos setenta países.

El presupuesto de la competición, que se disputará en el Palau Sant Jordi, ronda los 130 millones de pesetas, al margen de los casi noventa millones de pesetas que ha supuesto la compra de una pista para el desarrollo de las diferentes pruebas.

Año preolímpico

Odriozola destacó la importancia de la competición al disputarse en un año preolímpico, así como que servirá de preparación con vistas al Mundial de Gotemburgo en agosto de 1995.

"La calidad de la pista otorga esperanzas de que se consigan muy buenas marcas", según el presidente de la Federación Española, quien aseguró que los mejores atletas españoles estarán presentes en la cita barcelonesa.

Fonseca explicó que la compra de la pista se realizó con la condición de que sea utilizada al máximo. "Además, Cataluña no conta con ninguna pista de estas características", aseguró el representante del CSD, quien dijo que la pista se instalará durante dos meses en Vilafraña del Penedés y posteriormente durante quince días en el Sant Jordi.

Albert Baronet, coordinador general del comité organizador, explicó que dependiendo de las peticiones presentadas podría determinarse una cuota para los representantes de los medios de comunicación. "Es algo que se está estudiando conjuntamente con la Federación Internacional de Atletismo (IAAF)", aseguró.

La capacidad del pabellón barcelonés para la competición alcanzará los 10.500 espectadores, mientras que se está estudiando la posibilidad de que en el Sant Jordi pueda ser sede de una prueba puntuable para el circuito mundial de pista cubierta, según informó Odriozola.

En cuanto a la participación, el presidente del comité organizador confirmó la presencia de los mejores especialistas españoles. "Fermín Cacho tiene muchas opciones, mientras que Gaietà Cornet, Carlos Sala y Antonio Corgos están preparando con mucha ilusión la competición", aseguró.

FUTBOL



Higuera fue uno de los jugadores destacados del equipo de Víctor Fernández.

TELEFOTO EFE

El equipo aragonés ofreció un festival de espectáculo y buen juego

0-4. El Zaragoza se hartó de fallar goles ante el Tatrán

El Real Zaragoza, con un juego espléndido y siempre incisivo, se hartó de fallar goles frente al modestísimo Tatrán Presov, al que aún así apabulló al ser éste un fantasma del equipo eslovaco que eliminó en la primera ronda de la Recopa de Europa al Dundee United escocés.

Presov (Eslovaquia) (Efe).— El equipo local no duró ni diez minutos. Sus primeras internadas, casi siempre protagonizadas por su mejor jugador, Vladislav Zvara, respondieron a lo que aguardaba el Zaragoza, que era el previsto acoso inicial del que actúa en casa. Pero ante la candeza del rival, y sin más demora, el Zaragoza se puso pronto manos a la obra.

Con velocidad en su fútbol, que desarrolló siempre a la despiadada zaga eslovaca, el Zaragoza usó las bandas hasta crear cinco oportunidades evidentes de gol, dos más clarísimas y marcar dos tantos. Total, que el Zaragoza ya pudo golear en el primer periodo pero perdonó la vida a un contrario entregado.

El uruguayo Gustavo Poyet abrió el marcador (m. 26), al aprovechar un remate fallido de Francisco Higuera, y el eslovaco Varga se marcó un tan-

to en propia puerta de sonrojo a un minuto del descanso. Fue un gol cómico, al empujar un balón perdido que buscaba su portero con Higuera casi apartándose para no molestar.

En la segunda parte, continuó el festival zaragocista frente a un Tatrán Presov que comenzó a acusar su inferioridad numérica por expulsión de Hlusko (m. 33).

Esnaider

El argentino Juan Eduardo Esnaider, atento al último remate durante todo el encuentro, encontró por fin el camino del gol. A los 49 minutos estableció el 0-3 tras un pase de Higuera.

Continuó el partido más que nada por cumplir con los espectadores, encima animosos ante lo que era para ellos toda una fiesta de balompié continental, y el Zaragoza manejó tanto el juego que se apia-

dó. No pudo evitar seguir atacando, en especial con la entrada de Loreto, que tuvo un par de ocasiones marradas nada más pisar el césped, pero pisó el freno a su ofensiva, a veces desmedida frente a un rival tan pobre.

El cuarto gol llegó con toda la defensa eslovaca cual espectadores de excepción y lo anotó Esnaider, de nuevo con la sola misión de empujar el cuero. El Real Zaragoza cumplió con una goleada que se quedó corta.

FICHA TECNICA

TATRAN PRESOV (SVK): Jakubec; Kentos, Bajtos, Varga, Hlusko, Chihuri, Skalka, Hoger, Matta, Zvara, Nenadic (Novak, m. 64).

REAL ZARAGOZA: Cedrún; Belsué, Aguado, Cáceres, Solana (García Sanjuán, m. 46); Geli, Nayim, Aragón, Poyet; Higuera (Loreto, m. 60) y Esnaider.

GOLES: 0-1. m. 26: Poyet. 0-2. m. 44: Varga, en propia puerta. 0-3. m. 49: Esnaider. 0-4. m. 89: Esnaider.

ARBITRO: Mendes Pratas (Portugal). Expulsó con roja directa a Hlusko (m. 33) por derribar a Esnaider cuando éste se marchaba directo a portería.

Núñez: "En estos momentos existe un gran nivel entre los árbitros del fútbol español"

Barcelona, (Efe).— José Luis Núñez, presidente del FC Barcelona, señaló ayer, en el transcurso de la inauguración de la ampliación del museo del Barcelona, que haber reducido el número de colegiados en la Primera División "es lo mejor que se ha hecho hasta ahora, porque ha permitido aumentar la calidad de los colegiados y que en estos momentos exista un gran nivel entre los árbitros del fútbol español".

Observó como "poco serio" el que dos presidentes de clubes —Gil y Lendoiro— "se dediquen a criticar al mismo árbitro, porque primero hay que ponerse

de acuerdo los directivos y luego hablar de los colegiados".

Núñez no es partidario de un sorteo para la designación arbitral "porque cuando era así existían más problemas que ahora, porque al final sólo era un sorteo entre dos o tres colegiados y ahora hay unos responsables, miembros de un comité de designación".

Al mismo tiempo, Núñez subrayó que no quiere que los directivos de la entidad se manifiesten políticamente aunque tengan una vinculación con algún partido.

El presidente barcelonista declaró esto en referencia a la infor-

mación de 'La Vanguardia' en la que se adelantaba que Miquel Roca, secretario general de Convergencia i Unió (CiU), incluirá al directivo azulgrana Sixte Cambra en la lista de su candidatura a la Alcaldía de Barcelona.

En la información se revela que Miguel Roca cuenta con Sixte Cambra, actual director del trofeo de tenis Conde de Godó y vicepresidente del FC Barcelona, para la Concejalía de Deportes del Ayuntamiento de la Ciudad Condal, caso de ganar las elecciones. Núñez comentó que "es un asunto que se tendrá que analizar".

BALONCESTO

Italia podría renunciar a su candidatura para el Mundial '98

Roma, (Efe).— Italia podría renunciar a ser candidata a albergar el campeonato mundial de baloncesto de 1998, según indicó ayer el presidente de la Federación Italiana de Baloncesto, Gianni Petrucci.

"Estamos dispuestos a renunciar, pues no podemos permitirnos arriesgar dinero público sin tener una adecuada cobertura", dijo Petrucci.

La garantía pedida por la Federación Internacional de Baloncesto (FIBA) es de 3.000 millones de liras (unos 1,8 millones de dólares) y, por ahora, la única forma concedida a los organizadores para recaudar fondos es la venta de las entradas.

"Vistas las condiciones impuestas pensamos que probablemente tengamos que renunciar a organizar el mundial. Decir las cosas como son es sólo realismo", comentó Petrucci, quien ayer se encontró en Munich con Boris Stankovic, secretario general de la FIBA.

La posible renuncia de Italia a presentar su candidatura podría decidirse oficialmente el próximo sábado, en la reunión del consejo federativo.

TENIS

Conchita Martínez cae en cuartos en el Torneo de Brighton

Brighton (Efe).— La española Conchita Martínez, cabeza de serie del torneo, perdió ayer frente a la letona Larisa Neiland en los cuartos de final del torneo de tenis de la ciudad de Brighton (Inglaterra).

La actual campeona de Wimbledon parecía totalmente desinteresada en el partido, cometiendo error tras error y golpeando la pelota sin apenas ganas cuando perdía los puntos.

Conchita Martínez perdió su servicio en tres ocasiones durante el primer set, mientras que en el segundo mejoró su juego y fue capaz de mantener la igualdad en el marcador durante los primeros juegos aunque finalmente Neiland rompió su saque en el 5-3 y ganó el último y definitivo punto, consiguiendo el triunfo en el partido.

La victoria de la letona, permitirá a Conchita Martínez desplazarse a la ciudad de Zurich a la boda de su entrenador, sin tener que utilizar el jet privado que los organizadores del torneo habían aquilado por 5.000 dólares, que pagarían a medias con la jugadora española, y que le habría posibilitado regresar a Brighton para jugar las semifinales el próximo sábado.

Anuncios en

EL ADELANTADO

San Agustín, 3
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIASRepresenta
en Madrid

ACCION IP

ALQUILERES ▼

ALQUILO piso, Conde Sepúlveda. 3 habitaciones, amueblado. Teléfono (91) 5494753.

ALQUILO piso amueblado, 3 dormitorios, salón, calefacción individual. Estudiantes. 422283.

SE ALQUILA piso, zona Paseo Nuevo. Teléfono 506064.

NAVES almacén, próximas Segovia. Teléfonos 422719-441400.

SE COMPARTE piso acogedor con calefacción central. Teléfono 434722.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 422478.

ENSEÑANZAS ▼

LOGOS. Inglés. EGB. Cursos por niveles. 2 horas/semana: 3.000 ptas./mes.

LOGOS. Mecanografía Audiovisual. 5 horas/semana: 4.000 ptas./mes.

LOGOS. José Zorrilla, 5. Teléfono 435613.

¡TU FUTURO EN BUENAS MANOS! Prepara las oposiciones Justicia, Junta Castilla-León, en Academia "Studio 21". C/ Gascos, 9. Teléfono 434010.

OPOSICIONES Instituciones Penitenciarias, ambos sexos. Plazas toda España. Fácil acceso, alta remuneración. Preparación: Rufino Prieto, funcionario cuerpo especial. Teléfono 444694.

ALEMAN, francés, inglés. Profesorado nativo. Academia Dialog. Los Zuloaga, 3 (bajo). 433426.

INMOBILIARIAS ▼



TOVAR. Alquila piso, San Gabriel, 2 dormitorios, garaje, trastero. Amueblado. 70.000.

TOVAR. Alquila piso, Ezequiel González, 2 dormitorios, amueblado, nuevo. 70.000.

TOVAR. Alquila, piso Tío Pinta. 2 dormitorios, garaje, estrear, sin amueblar. 60.000.

TOVAR. Alquila piso, Daoíz, 2 dormitorios, sin amueblar, garaje. 65.000.

43 59 50 ☎ 43 54 61

EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6



HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 460625-28.

HABITAT: Junto CATEDRAL. 80 m². 2 dormitorios. Rehabilitado. Preciosas vistas. Ocasión.

HABITAT: MADRONA. 1.800 m². Vallada. Pozo de agua. Junto carretera. 10.800.000.

HABITAT: SAN CRISTOBAL. 210 m². Proyecto. Céntrico. Sólo 5.400.000. Ocasión.

HABITAT: TABANERA. 816 m². Todos los servicios. Edificable. Vistas. 10.850.000. Ocasión.

HABITAT: TORRE VAL DE SAN PEDRO. 3.700 m². Rústica. 3.000.000.

HABITAT: NAVAFARIA. 13.100 m². Pinar, agua, cercada. Vistas. 7.000.000. Ocasión.

HABITAT: CTRA. VILLACASTIN. 140 m². 4 dormitorios. Seminuevo. Mejoras. Ocasión.

LA LASTRILLA

CHALETES INDIVIDUALES
CON PARCELA PROPIAEn construcción. Facilidades de pago
Aceptamos su vivienda como parte de pago
HABITAT. Telf. 46 06 25 / 46 04 01

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 460625-28.



LAS MEJORES OFERTAS

finCAS NOVO

agencia de la propiedad inmobiliaria

A.P.I. nº 12.948

Severo Ochoa, 6 bajo Tlf. 44 17 29

FINCAS NOVO. Vende últimas viviendas junto Vía Roma, 3 y 5 dormitorios, grandes calidades y máxima financiación. Teléfono 441729.

FINCAS NOVO. Vende piso 2 dormitorios. José Zorrilla, magnífico estado, calefacción individual. Teléfono 444055.

AMBITO VENDE: JOSE ZORRILLA. Piso 3 dormitorios, cocina amueblada. Servicios centrales. Muy luminoso. 17.000.000. PV-237.

AMBITO VENDE: PALAZUELOS. 3 únicos chalets adosados. Con parcela individual. Facilidades de pago. 20.500.000.

AMBITO VENDE: Junto C/ REAL. Piso en rehabilitación. 3 dormitorios, 2 baños. Ocasión. PV-236. Teléfono 443033.

UGARTE: Próxima construcción chalets adosados en La Granja. Iniciamos lista de espera.

UGARTE: Promoción 32 viviendas en San Lorenzo. Garaje. Trastero. Jardín.

UGARTE: Apartamentos 1-2 dormitorios. Ascensor, piscina, tenis. Precios interesantísimos. Apartahotel.

UGARTE: Promoción últimas viviendas San Francisco. Excelentes calidades. Cantidades avaladas.

COMPRAS ▼

COMPRO piso, mínimo 3 dormitorios amplios, céntrico. Teléfono 470080.

TRASPASOS ▼

SE TRASPASA negocio papelería-librería. Teléfono 426913.

OCASION. Traspaso disco-bar. Completas instalaciones, música, sonido, maquinaria, escenario, servicios. Doscientos cincuenta metros. Amplio aparcamiento. Sin vecinos. Todos los permisos. Contrato cinco años, renta 175.000 ptas./mes. Información personal HABITAT.

GANADOS ▼

VENDO 480 ovejas, con cupo subvención. Teléfono 553138 (noches).

PERDIDAS ▼

PERRO pastor alemán, cachorro, color negro y canela. Zona San Lorenzo. Teléfono 430924.

TRABAJO ▼

SE NECESITA oficial-la peluquería con experiencia. Mandar currículum. Apartado correos 278. Segovia.

GANE 250.000 mensuales en casa, montando bisutería. Pida información. Apartado 839 - Córdoba.

SE NECESITA aprendiz de camarero, de 16 a 17 años, sin experiencia. Teléfono 434956. Bar El Maño.

SE NECESITA chica para la cocina. Teléfono 443354.

SE NECESITA persona para granja porcina en Espirado. Imprescindible carnet de conducir. Teléfono 435292.

VARIOS ▼

AGENCIA Cantabria. 942/612798. Contactos serios, esporádicos. Discreción. Nivel nacional.

FONOTEL LINE

906 32.00.00

SI BUSCAS...

INTERCAMBIOS
CON OTROS PARTICULARES

76 pts/min. día. 55 pts/m. noche
y festivos. Máx. 30 min. A.E.S. SL

Sgasa

HORMIGONES

Planta con amasadora

Teléfono planta: 44 08 70
Teléfono oficina: 44 11 42

VENTAS ▼

PLAZAS GARAJE. Calle Cuéllar. 1.200.000 pesetas. Facilidades. Teléfonos 425802-426602.

SE VENDE piso en San Lorenzo. 3 dormitorios. Plaza garaje y trastero. Teléfono 428837.

TORRECABALLEROS. Dos últimos chalets. 4 dormitorios. 2 baños, aseo, salón con chimenea francesa, cocina, garaje y jardín. Sólo 15.000.000 pesetas. Teléfono 437537.

SE VENDE local de 72 metros, con agua y luz. Teléfono 422153.

COMPRESORES ABC. Reparación y ventas: Rodamientos Ferber. Teléfono 426645, Segovia.

VENDO parcelas urbanas en La Lastrilla. 200 m². Ocasión. Teléfono 460623.

VENDO piso San Cristóbal, tres dormitorios, baño, aseo, dos terrazas, garaje, piscina, cancha tenis, muy soleado. Teléfono 440467 (3 a 5).

TELEFONOS
DE INTERES

Juzgado de Guardia	43 06 83
Protección Civil	066
Cuerpo Nac. de Policía	42 51 61
Guardia Civil	42 63 63
Policia Municipal	43 12 12
Patrulla Policia	091
Urg. Seguridad Social	41 92 98
Hospital Misericordia	43 08 12
Cruz Roja (Urgencias)	46 00 00
Cruz Roja (Oficinas)	43 03 11
Bomberos	42 22 22
Guardia Civil de Tráfico	42 11 00
Telegramas por teléfono	22 20 00
Gobierno Civil	43 51 61
Ayuntamiento	43 36 11
Diputación Provincial	43 64 11
Hospital General	
Citaciones	41 92 74
Centralita	41 91 00
Hospital Policlínico	
Urgencias	41 92 98
Citaciones	41 92 90
Centralita	41 92 75
Ambulatorio	
"Ntra. Sra. de la Fuencisla"	
Cita previa	41 93 33
Rente	42 07 74
	42 63 38
Estación Autobuses	42 77 25
Alcohólicos rehabilitados	43 32 69
Taxis:	
Radio Taxi	44 50 00
Fernández Ladreda	43 66 81
Plaza Oriental	42 02 58
Plaza Mayor	43 66 80

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

Si usted desea anunciarse en esta sección, puede hacerlo de la siguiente forma: Utilizando el adjunto boletín y enviándolo a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, calle San Agustín, nº 3, 40001 SEGOVIA (Sección Publicidad)

TEXTO

DATOS PERSONALES

NOMBRE _____

DIRECCION _____

POBLACION _____

TELEFONO _____ NIF _____

DIAS DE PUBLICACION _____

Coste del anuncio: Precio por día 480 + IVA (máximo 10 palabras). Cada palabra más, 48 pts + IVA (15%)
Calcule el importe e incluya en el envío resguardo de giro postal, telegráfico o talón nominativo a favor de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.



Antena 3 Televisión



PEQUEÑA PANTALLA

**EI CONSEJO DE ADMINISTRACION DE RTVE
APOYA LA SUSPENSION DE "EL SEXOLOGO"**

El consejo de administración de RTVE resolvió ayer, en reunión de carácter extraordinario, apoyar la decisión del director general, Jordi García Candau, de suspender temporalmente la emisión de la serie "El sexólogo". Según informó la dirección de comunicación del ente público, la decisión de esta suspensión contó con el respaldo de todo el consejo a excepción de uno de sus miembros. En esta reunión, García Candau comunicó al consejo su decisión de que una comisión interna de TVE realice un examen minucioso y ponderado de los contenidos de los capítulos pendientes de emisión y cuyos resultados serán trasladados al consejo. El director general del ente público

anunció el pasado martes en el Congreso de los Diputados la suspensión de este programa, que desde su estreno fue duramente criticado por diversas asociaciones de espectadores, partidos políticos (IU, PP y Esquerra Republicana de Catalunya) y el sindicato CC.OO. El programa fue considerado por todos de "machista y burdo" y el propio Instituto de la Mujer, organismo dependiente del Ministerio de Asuntos Sociales, se sumó a esta campaña pidiendo la retirada del mismo en carta enviada a la dirección de RTVE. La serie dirigida por Mariano Ozores y protagonizada por su hermano Antonio y Florinda Chico, entre otros, ha costado a TVE española 390 millones de pesetas.

LA ESENCIA Y EL PERFUME DE LA MUJER

El telespectador tiene hoy una oportunidad de oro para darse un buen atracón de cine con una prometedora sesión continua que se abre con Al Pacino en "Esencia de mujer" y se cierra con Vittorio Gassman en "Perfume de mujer". Con este programa doble, Canal+ ofrece la posibilidad de ver juntos ambos filmes, que tienen en común su personaje central: un militar ciego, obsesionado con las mujeres y los placeres de la vida. La protagonizada por Gassman, "Perfume de mujer" pasó a la historia como la mejor película de su director, Dino Risi. Gassman se adueña de la cinta, convirtiéndola en uno de los grandes éxitos del cine italiano de la primera mitad de los 70. "Soy un gran admirador de

"Perfume de mujer", y cuando supe que los derechos de la misma estaban en venta, me hice con ellos sin dar crédito a mi suerte", declaró en su día Martin Brest, director de la segunda versión, "Esencia de mujer". En "Esencia de mujer" sólo se mantiene al personaje principal, encarnado por un Al Pacino que logró con este personaje el codiciado "Oscar", después de haber sido candidato ocho veces en casi 25 años. "Esencia de mujer" fue la película más taquillera en nuestro país en 1993. Ganadora de tres globos de oro y nominada a cinco oscars relata la escapada hedonista de un militar retirado norteamericano. Pero nada es suficiente para disfrutar de un viaje sin retorno...

- 07,30.- RING-RING
- 09,30.- EMPERATRIZ
- 10,55.- NOTICIAS
- 11,00.- VERDE QUE TE QUIERO VERDE
- 11,15.- PASA LA VIDA
- 13,30.- EL MENU DE KARLOS ARGUÑANO
- 13,55.- NOTICIAS
- 14,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
- 15,00.- TELEDIARIO 1
- 15,30.- EL DESPRECIO
- 16,25.- MARIELENA
- 17,30.- VERANO AZUL
- 18,30.- NOTICIAS
- 18,35.- LOS PROBLEMAS CRECEN
- 19,00.- BLOSSOM
- 19,30.- ¿COMO LO VEIS?
- 20,00.- CORAZON SALVAJE
- 21,00.- TELEDIARIO 2
- 21,27.- EL TIEMPO
- 21,30.- NO ME LO PUEDO CREER
- 22,45.- VAYA TELE
- 23,55.- USHUAIA: FRONTERA LIMITE
- 01,00.- TELEDIARIO 3
- 01,10.- CINE DE MEDIANOCHE (I): "Acción sin límite"
- 02,46.- EL CINE MAS LARGO (II): "Malditos pantalones"
- 04,00.- DESPEDIDA Y CIERRE



- 07,00.- LA 2. NOTICIAS
- 08,45.- THAT'S ENGLISH
- 09,00.- LA 2. NOTICIAS
- 09,10.- LOS DESAYUNOS DE RADIO 1
- 10,00.- PREGUNTAS Y RESPUESTAS
- 11,00.- TV. EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER
- 12,15.- EL DESPERTAR DE LA TIERRA
- 13,00.- PINNIC
- 15,00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
- 16,30.- JARA Y SEDAL
- 17,30.- LA PELICULA DE LA TARDE: "Harry O"
- 19,00.- BARRIO SESAMO
- 19,30.- FESTIVAL DE CINE DE VALLADOLID
- 20,00.- EURONEWS
- 20,05.- DIAS DE CINE. FESTIVAL DE VALLADOLID
- 20,25.- BALONCESTO: Fórum Valladolid - Taugrés
- 22,00.- EL GRAN CINE DE LA 2: "La venganza del ángel"
- 23,40.- ESPECIAL INFORMATIVO
- 24,00.- DOCTOR EN ALASKA
- 01,00.- CINE CLUB. SESION DE REPERTORIO (I): "La luna"
- 03,20.- CINE CLUB: SESION DE REPERTORIO (II): "El caso 880"
- 04,50.- DESPEDIDA Y CIERRE

- 06,15.- RODILLO DE PROGRAMACION
- 06,45.- NOTICIAS
- 07,15.- TRAS 3 TRIS. VACACIONES
- 09,30.- MI AMADA BEATRIZ
- 10,30.- SANTA BARBARA
- 11,30.- TODO VA BIEN
- 13,00.- EL COCHE FANTASTICO
- 14,00.- SALVADOS POR LA CAMPANA
- 14,30.- COSAS DE CASA
- 15,00.- NOTICIAS
- 15,30.- TELECINE
- 17,30.- TOROS DESDE ECIJA
- 18,30.- LA FAMILIA NEWTON
- 21,00.- NOTICIAS
- 21,35.- CANGUROS
- 22,00.- CINE: "El salvaje"
- 23,30.- CONFESIONES
- 01,30.- NOTICIAS
- 02,00.- BOXEO
- 02,30.- CINE DE MADRUGADA: "Celdas de muerte"
- 04,00.- TELEVENTA
- 05,30.- CINE DE MADRUGADA: "Muros"



- 06,05.- AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
- 06,20.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 06,50.- TELE VI QUE TE VI
- 09,00.- LOS PERIODICOS
- 09,15.- INES DUARTE SECRETARIA
- 09,50.- PASION DE VIVIR
- 10,45.- CINE CORAZON: "Yo soy la oveja negra"
- 12,45.- ¿DE QUE PARTE ESTAS?
- 14,00.- VEREDICTO
- 14,30.- LAS NOTICIAS
- 15,00.- VEREDICTO
- 15,30.- LA VIDA ALREDEDOR
- 16,30.- DEJATE QUERER
- 17,30.- TOROS. Novillada desde Olivenza
- 20,00.- BENNY HILL
- 20,30.- LAS NOTICIAS
- 21,00.- TELECUPO
- 21,10.- KARAOKE
- 21,30.- CINE CINCO ESTRELLAS: "Durmiendo con su enemigo"
- 23,30.- CINE: "Nueve semanas y media"
- 02,20.- HISTORIAS DE PLAY BOY
- 02,50.- CINE: "El diablo toca la flauta"
- 04,20.- NOVEDADES INCREIBLES
- 04,50.- CINE: "Inmersión hacia el infierno"
- 05,30.- NOVEDADES INCREIBLES
- 05,55.- CARÍÑO DE PAPEL

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.

- 08,05.- REDACCION. NOTICIAS
- 08,10.- ABC WORLD NEWS
- 08,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Tic tac toons
- 09,00.- REDACCION NOTICIAS
- 09,05.- BUENOS DIAS, BUENOS CLIPS
- 09,52.- REDACCION. NOTICIAS
- 10,00.- CINE: "El juego de Hollywood" (V.O.)
- 12,00.- CINE: "Una decisión propia"
- 13,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 13,35.- LOS 40 PRINCIPALES
- 14,00.- TELESERIE
- 14,30.- TELESERIE
- 15,00.- CINE: "Extraño vínculo de sangre"
- 17,02.- CINE: "Más pelas"
- 18,30.- DOCUMENTAL: El jabalí verrugoso
- 19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Droopy
- 20,00.- AVANCE REDACCION
- 20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20,30.- TELESERIE
- 21,00.- TELESERIE
- 21,28.- PRIMER PLANO
- 21,30.- INFORMACION DEPORTIVA
- 22,00.- ESTRENO CANAL+: "Esencia de mujer"
- 00,30.- CINE: "Perfume de mujer"
- 02,14.- DIBUJOS ANIMADOS
- 02,40.- CINE X: "Nikky bon voyage"
- 03,58.- CINE: "Blood moon"
- 05,35.- TRANSWORLD SPORT
- 06,30.- CINE: "Las Lemon Sisters"



TELEMADRID

- 07,30.- BUENOS DIAS MADRID
- 09,10.- A SABER
- 09,40.- TELE EMPLEO
- 10,00.- AVANCE INFORMATIVO
- 10,15.- MADRID DIRECTO
- 11,10.- MIKE HAMMER
- 12,00.- EL COMISIONADO
- 12,50.- LA BANDA DE POPEYE
- 13,15.- LA BANDA DE ISIDORO
- 13,40.- LA BANDA DE TOM Y JERRY
- 14,00.- TELENOTICIAS
- 14,55.- EL TIEMPO
- 15,00.- LOS PICAPIEDRA
- 15,30.- CINE DE TARDE
- 17,45.- PROGRAMA DE TARDE
- 18,40.- TELE EMPLEO
- 19,00.- MADRID DIRECTO
- 20,30.- TELENOTICIAS
- 21,25.- EL TIEMPO
- 21,00.- RIFI RAFE
- 00,30.- TELENOTICIAS
- 00,35.- TELE EMPLEO
- 00,50.- CINE DE NOCHE
- 02,30.- CINE SALA DE MADRUGADA
- 04,00.- INFORMACION CULTURAL DE LA C.A.M.



- 14,00.- REPORTAJES
- 14,30.- AVANCE INFORMATIVO
- 14,45.- SERVICIO

- SEGOTEXT
- 19,30.- DIBUJOS
- 20,00.- CIENCIA Y TECNOLOGIA
- 20,30.- REDACCION 21
- 21,00.- PELICULA "Otro país"
- 23,00.- REDACCION 21
- 23,30.- SERVICIO SEGOTEXT

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 7,30 y 10,30:

"Vida de este chico"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA 2

A las 7,30 y 10,30:

"ASESINOS NATOS"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA 3

A las 7,30 y 10,30:

"FORREST GUMP"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA ZULOAGA

A las 7,45 y 10,45:

"ME GUSTAN LOS LIOS"

SONIDO DOLBY STEREO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

"EDAD INGRATA", PALMERA DE ORO

La película bosnia "La edad ingrata", del director Nenad Dizdarevic, ha obtenido la Palmera de Oro en la "XV Mostra de Valencia-Cinema del Mediterrani", dotada con dos millones de pesetas y una escultura de Julio Bayarri. La Palmera de Plata ha recaído en la película tunecina "Los silencios del palacio", del director Moufida Tlatli, mientras que la de Bronce ha sido para la italiana "Una vez al año, todos los años", de Gianfrancesco Lazotti, dotadas respectivamente con 800.000 y 500.000 pesetas. El jurado, presidido por la directora Ana Mariscal, concedió la Mención Honorífica a la mejor banda sonora a "La edad ingrata", ganadora de la Palmera de Oro, y el premio a la Mejor Fotografía a la italiana "Padre e hijo", de Pasquale Pozzessere. La Mención a la mejor interpretación masculina correspondió en conjunto a los actores de "Una vez al año, todos los años", entre los que figuran Vittorio Gassman, Lando Buzzanca, Giorgio Albertazzi y Paolo Bonacelli. La mejor interpretación femenina recayó en las actrices tunecinas Amel Hedhili y Hend Sabri en "Los silencios del palacio". El Premio "Pierre Kasta", al mejor guión, correspondió al filme sirio "Los figurantes", de Nabil Maleh.

MISCELANEA

La OMS cree necesario mejorar la seguridad en el trabajo

Los accidentes laborales causan 200.000 muertos al año en el mundo

Unos 200.000 trabajadores mueren al año como consecuencia de los 120 millones de accidentes laborales que se producen en el mundo, informó la Organización Mundial de la Salud (OMS).

Ginebra (Efe).— Este dato fue difundido ayer por la OMS tras una reunión mantenida en China con expertos en medicina laboral. Estos llegaron a la conclusión de que es necesario poner en práctica una nueva estrategia que mejore la salud y los sistemas de sanidad de los trabajadores, basada en los principios de prevención y seguridad. En la nota se afirma que "el lugar de trabajo puede ser considerado como uno de los ambientes más peligrosos" y que "la salud de los trabajadores está amenazada en los numerosos sectores" donde desarrollan su labor.

Los datos facilitados señalan que, según los países y regiones, entre el 20 y el 90% de los trabajadores no tienen acceso alguno a los servicios de sanidad laboral. Esta carencia es "particularmente flagrante" en los países en desarrollo y en los nuevos países industrializados, donde habita casi el 80% de la población laboral mundial. Según los datos, entre el 30 y el 50% de los trabajadores están sometidos a agentes físicos, químicos o biológicos que pueden tener "consecuencias nefastas para su salud y su capacidad laboral. Sin hablar del agotamiento y el estrés que generan". Estos trabajadores pasan hasta un tercio de su vida en tales



Aualmente se producen 120 millones de accidentes laborales. A.S.

ambientes, lo que causa cerca de 120 millones de accidentes laborales al año y 200.000 muertos.

De forma general, los especialistas han analizado alrededor de cien mil sustancias químicas, 50 factores físicos y 200 biológicos, así como numerosos problemas psíquicos y sociológicos, que "pueden ser considerados como riesgos profesionales susceptibles de provocar los accidentes laborales y enfermedades". Los expertos estudiaron entre 300 y 350 factores químicos, físicos y biológicos capaces de provocar cáncer. La OMS señaló que los

cánceres de pulmón, vejiga, piel y huesos como los "profesionalmente" más corrientes.

Para hacer frente a estos problemas, los expertos propusieron una "nueva estrategia" para mejorar las condiciones laborales de los trabajadores que se basa, entre otros, sobre los principios de prevención primaria; seguridad tecnológica; mejora de las condiciones de trabajo; desarrollo de la seguridad y la medicina laboral; y responsabilidad de los gobiernos en el control del cumplimiento de esas condiciones.

BURBUJAS

● Una ama de casa de 62 años dio a luz un niño en el hospital de Vicenza (norte de Italia) pese a su menopausia avanzada, gracias a la donación de un óvulo que fue fecundado por su marido, informó ayer la prensa italiana. María Munaretto es la segunda mujer de esa edad que consigue convertirse en madre a través de esta técnica de reproducción asistida en Italia, en los últimos meses, tras el protagonizado en julio por Rosanna Della Corte, que desató una gran polémica. La nueva madre dio a luz mediante cesárea un niño de dos kilos y 780 gramos de peso, que se encuentra en perfecto estado, en el hospital San Bortolo de dicha ciudad. "No, no me llamen abuela", pidió María a los periodistas, a los que aseguró que deseaba tener un hijo "con toda su alma" y que sentía una emoción "muy intensa". La mujer lleva 36 años casada con Paolo Vicentini, un comerciante de 58 años, pero sus reiterados intentos de ser padres habían resultado infructuosos.

● La hija de la Princesa Michael de Kent, lady Ella Windsor, de 13 años, fue expulsada una semana del colegio por introducir tabaco con otros compañeros, revela el periódico londinense "The Sun". Lady Ella y dos compañeros fueron sorprendidos por las autoridades del colegio con un paquete de veinte cigarrillos que habían comprado en una tienda cercana, añade el diario.

VISTO Y NO VISTO



EJEMPLO DE LAS COSAS MAL HECHAS.— El pasado miércoles, el barrio de Nueva Segovia se quedó (otra vez) varias horas sin agua a consecuencia del reventón de una tubería de conducción general que atraviesa por un conjunto de chalets adosados situados en el barrio. El agua anegó varios garajes y provocó destrozos en algunos de los muros. No hay comentarios... (Foto: Juan Martín)

UMOR SIN ACHE

Odio

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

UNO.— Da gusto vivir en una ciudad como ésta. ¡Se odia con una gran naturalidad!

OTRO.— Es cierto. En Madrid, como no se conoce nadie, se odia mucho peor. ¿Cómo voy a odiar bien a una persona si no la conozco de nada? Pues en Madrid la gente se odia a los dos días de conocerse, ya ves tú...

UNO.— No como aquí, que los odios vienen de lejos y tienen gran antigüedad, solera y prosapia.

OTRO.— ¡Figúrate! Yo me he pasado quince años creyendo que Federico me apreciaba mucho...

UNO.— ¡Me extraña! Federico te tiene una rabia africana desde que ascendiste a jefe de sección en tu negociado, y él se quedó de ordenanza corriente y moliente.

OTRO.— ¡Lo sospechaba! Pero como siempre que le veía

en la calle, desde la acera de enfrente me decía: "¡Adiós amigo!... ¡Adiós amigo!..." Pues yo estaba creído del todo de su sincera amistad.

UNO.— ¿Y qué te indujo a sospechar lo contrario?

OTRO.— Pérez, me confesó que Federico al dirigirse a mí, en vez de decir "¡adiós amigo!", decía "¡adiós oligo!". Oligo, de oligofrénico, ¿entiendes? ¡El muy asqueroso! ¡El oligofrénico lo será su padre!...

UNO.— Y encima doble mofa, porque se aprovechaba de que tú cada vez estás más sordo.

OTRO.— ¡y tu cada vez estás más cojo!

UNO.— ¿Lo ves? Tú y yo nos odiamos con saña, pero también con auténtica sinceridad, porque nos conocemos desde hace muchísimos años. Los de provincias, somos así: muy a la pata llana, muy al pan pan y al vino vino...

OTRO.— ¡Figúrate! Nos

conocemos desde que yo te quité aquella novia tan guapa y con tanto dinero que tenías, que se llamaba Esperancita...

UNO.— Sí, aquella que cuando os hicisteis novios formales te puso los cuernos con don Senén, el del Catastro, acuérdate, je, je...

OTRO.— ¡Claro que me acuerdo! Fue el mismo año que a mí me tocaron cinco millones en la lotería y a ti por el contrario te suspendieron en las oposiciones a judicaturas por octava vez, y te tuvieron que enchufar en Falange los de tu familia, ja, ja.

UNO.— El mismo año en que a tu padre le pilló aquel tren mercancías en Mataespe de Alpedrete, y le dejó cojo sin remisión de las dos piernas, para toda la vida, eso es...

(Los dos amigos siguen charlando cariñosamente cogidos del bracete...)